

SONY®

IC Recorder

Инструкция по эксплуатации

[Прямые ссылки
\(щелкните мышью\)](#)

[Содержание](#)

[Запись файлов](#)

[Использование компьютера](#)

[Поиск и устранение
неисправностей](#)

[Указатель](#)

RU

4-300-042-91(1)

Содержание

ВНИМАНИЕ.....	5
Информация для пользователей	7

Подготовка диктофона

Проверка комплекта и органов управления	8
---	---

Окошко дисплея	10
----------------------	----

Предотвращение случайных операций (HOLD).....	16
---	----

Поддержание среднего уровня громкости (только в моделях для европейского рынка)	17
---	----

Зарядка батареи.....	18
----------------------	----

Зарядка батареи при помощи компьютера	18
---	----

Зарядка батареи при помощи адаптера USB-адаптер сетевого питания	19
--	----

Включение цифрового диктофона ...	20
-----------------------------------	----

Включение питания	20
-------------------------	----

Выключение питания	20
--------------------------	----

Использование функции режима ожидания	20
---	----

Использование энергосберегающего режима.....	21
--	----

Установка часов	22
-----------------------	----

Настройка часов после зарядки батареи.....	22
--	----

Настройка часов с использованием меню	23
---	----

Установка языка, используемого в окошке дисплея	25
---	----

Описание главного меню	26
------------------------------	----

Использование главного меню.....	27
----------------------------------	----

Выбор файла	28
-------------------	----

Выбор файла через меню.....	28
-----------------------------	----

Выбор файла в режиме остановки или режиме воспроизведения	30
---	----

Просмотр сведений о файле	31
---------------------------------	----

Установка карты памяти microSD.....	32
-------------------------------------	----

Выбор памяти	34
--------------------	----

Запись файлов

Основные функции записи.....	35
------------------------------	----

Контроль записи.....	36
----------------------	----

Остановка записи.....	37
-----------------------	----

Другие операции.....	37
----------------------	----

Изменение настроек записи	38
---------------------------------	----

Выбор целевой папки для записи.....	38
-------------------------------------	----

Выбор сюжета записи для каждой ситуации.....	39
--	----

Подсказки для повышения качества записи	40
---	----

Изменение настроек Scene Select	41
---------------------------------------	----

Возврат настроек Scene Select в значения по умолчанию	42
---	----

Автоматическое начало записи при наличии звукового сигнала – функция VOR	43
--	----

Воспроизведение файлов

Основной режим воспроизведения... ..	44
--------------------------------------	----

Остановка воспроизведения	44
---------------------------------	----

Другие операции.....	45
----------------------	----

Изменение настроек воспроизведения.....	46
---	----

Уменьшение шума и выбор звуковых эффектов при воспроизведении – функция звуковых эффектов	46
---	----

Настройка скорости воспроизведения – функция DPC (Digital Pitch Control)	48
--	----

Выбор режима воспроизведения.....	49
-----------------------------------	----

Удобные способы воспроизведения ...	50
-------------------------------------	----

Прослушивание с лучшим качеством звучания	50
---	----

Поиск вперед/назад во время воспроизведения (поиск/проверка).....	50
---	----

Быстрый поиск места, с которого необходимо начать воспроизведение – функция Easy Search.....	51
--	----

Воспроизведение файла в нужный день и время с предупреждающим сигналом	52
--	----

Стирание файлов

Удаление файла.....	54
---------------------	----

Удаление всех файлов в папке	56
------------------------------------	----

Редактирование файлов

Упорядочение файлов в папке.....	57
----------------------------------	----

Перемещение файла в другую папку	57
--	----

Копирование файла в другую память.....	58
--	----

Использование маркера дорожки	60
Добавление маркера дорожки	60
Удаление маркера дорожки	61
Одновременное удаление всех маркеров дорожки в выбранном файле	62
Разделение файла	63
разделение файла в текущем месте	63
разделение файла по точкам, отмеченным маркерами	64
Переименование папок и файлов	65
Изменение имени папки	65
Изменение имени файла	66
Защита файла	67

Информация о функциях меню

Режимы меню	68
Настройки меню	70

Использование компьютера

Использование цифрового диктофона с компьютером	79
подсоединение цифрового диктофона к компьютеру	80
Структура папок и файлов	81
Отключение цифрового диктофона от компьютера	84
Копирование файлов с цифрового диктофона на компьютер	85
Копирование музыкальных файлов с компьютера на цифрового диктофона диктофон и их воспроизведение	86
Копирование музыкального файла с компьютера на цифрового диктофона (перетаскивание)	86
Воспроизведение музыкальных файлов, скопированных с компьютера, при помощи цифрового диктофона	87
Использование цифрового диктофона в качестве запоминающего устройства USB	88
Использование прилагаемого программного обеспечения Sound Organizer	89
Возможности программного обеспечения Sound Organizer	89
Системные требования к компьютеру	91
Установка Sound Organizer	92
Окно Sound Organizer	94

Дополнительные сведения

Использование адаптера USB-адаптер сетевого питания	95
Отключение цифрового диктофона от электрической розетки	96
Меры предосторожности	97
Технические характеристики	99
системные требования	99
Конструкция и характеристики	101
Продолжительность работы от батареи	103

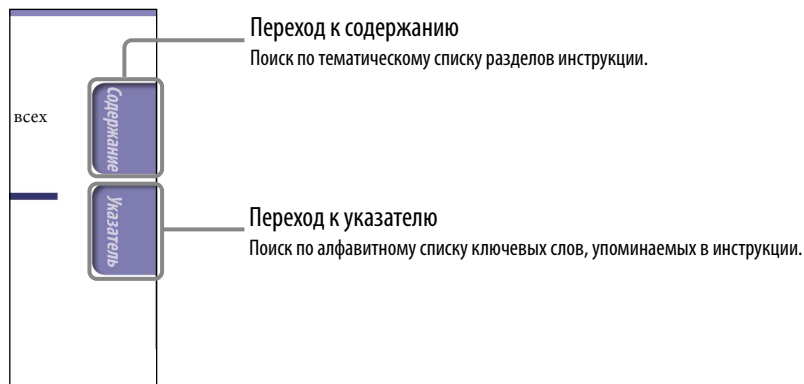
Поиск и устранение неисправностей

Поиск и устранение неисправностей	104
Описание проблем при работе цифрового диктофона	105
Программное обеспечение Sound Organizer	110
Список сообщений	112
Системные ограничения	116
Товарные знаки	117
Указатель	118

Просмотр Инструкции по эксплуатации

Использование кнопок в Инструкции по эксплуатации

Для перехода к содержанию или алфавитному указателю щелкните мышью одну из кнопок в верхнем правом углу страниц инструкции.



Советы

- Для перехода к указанной странице можно щелкнуть номер страницы в содержании или указателе.
- Для перехода к указанной странице можно щелкнуть мышью ссылку на нужную страницу (например, Ⓜ стр. 6) на любой странице инструкции.
- Для отыскания страницы по ключевому слову введите ключевое слово в поле поиска текста программы Adobe Reader.
- Конкретный порядок действий зависит от используемой версии Adobe Reader.

Изменение формата страниц

Кнопки в окне Adobe Reader позволяют выбрать способ представления страниц на экране.



Поле ввода для поиска текстовых фраз

Непрерывно

Страницы представляются в виде непрерывной ленты и масштабируются по ширине окна. При прокрутке предыдущие или следующие страницы плавно перемещаются вверх или вниз.

Одна страница

Страницы показываются по одной и подстраиваются под размер окна. При прокрутке появляется на предыдущая или следующая страница.

ВНИМАНИЕ

Не подвергайте батарею (блочный аккумулятор или отдельные батарейки) сильному и продолжительному нагреву от солнечного света, огня и т. п.

- Записанную музыку можно использовать только для личных нужд. Чтобы использовать музыку для других нужд, требуется разрешение владельцев авторского права.
- Корпорация Sony не несет ответственности за данные, записанные/загруженные не полностью или поврежденные вследствие неполадок цифрового диктофона или компьютера.
- В зависимости от типа текста и символов текст, отображаемый на цифровом диктофоне, возможно, будет отображаться на устройстве неверно. Это обусловлено следующим.
 - Емкость памяти подсоединенного цифрового диктофона.
 - Цифровой диктофон не работает надлежащим образом.
 - Текущая информация записана на таком языке или с использованием таких символов, которые не поддерживаются цифровым диктофоном.

Изготовитель: Сони Корпорейшн
Адрес: 1-7-1 Конан, Минато-ку,
Токио 108-0075, Япония Страна-
производитель: Китай

Импортер на территории РФ и название и адрес организации, расположенной на территории РФ, уполномоченной принимать претензии от пользователей:

ЗАО “Сони Электроникс”, 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6, Россия

Дата изготовления

Цифровой диктофон: Указана на упаковке

Страна-изготовитель

Цифровой диктофон: Сделано в Китае

Утилизация отслужившего электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)



Данный знак на устройстве или его упаковке обозначает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

Принадлежности, на которые распространяется требование: наушники

Утилизация использованных элементов питания (применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)



Данный знак на элементе питания или упаковке означает, что элемент питания, поставляемый с устройством, нельзя

утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами.

На некоторых элементах питания данный символ может комбинироваться с символом химического элемента. Символы ртути (Hg) или свинца (Pb) указываются, если содержание данных металлов более 0,0005% (для ртути) и 0,004% (для свинца) соответственно. Обеспечивая правильную утилизацию использованных элементов питания, вы предотвращаете негативное влияние на окружающую среду и здоровье людей, возникающее при неправильной утилизации. Вторичная переработка материалов, использованных при изготовлении элементов питания, способствует сохранению природных ресурсов. При работе устройств, для которых в целях безопасности, выполнения каких-либо действий или сохранения имеющихся в памяти устройств данных необходима подача постоянного питания от встроенного элемента питания, замену такого элемента питания следует производить только в специализированных сервисных центрах. Для правильной утилизации использованных элементов питания, после истечения срока службы, сдавайте их в соответствующий пункт по сбору электронного и электрического оборудования.

Об использовании прочих элементов питания, пожалуйста, узнайте в разделе, в котором даны инструкции по извлечению элементов питания из устройства, соблюдая меры безопасности. Сдавайте использованные элементы питания в соответствующие пункты по сбору и переработке использованных элементов питания. Для получения более подробной информации о вторичной переработке данного изделия или использованного элемента питания, пожалуйста, обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

Примечание для покупателей: следующая информация применима только для оборудования, продающегося в странах, где действуют директивы ЕС

Производителем данного устройства является корпорация Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Уполномоченным представителем по электромагнитной совместимости (EMC) и безопасности изделия является компания Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. По вопросам обслуживания и гарантии обращайтесь по адресам, указанным в соответствующих документах.

Во избежание возможных повреждений органов слуха избегайте длительного прослушивания на высокой громкости.



Информация для пользователей

Все права защищены. Все или отдельные части настоящего руководства или описанного в нем программного обеспечения запрещается воспроизводить, переводить или сокращать в любом виде, пригодном для прочтения на компьютере, без предварительного письменного разрешения Корпорации Sony.

НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОРПОРАЦИЯ SONY НЕ НЕСЕТ НИКАКОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКИЕ БЫ ТО НИ БЫЛО ПОБОЧНЫЕ, КОСВЕННЫЕ ИЛИ РЕАЛЬНЫЕ УБЫТКИ КАК ПО ГРАЖДАНСКОМУ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ, КОНТРАКТУ, ТАК И ПРИ ЛЮБЫХ ДРУГИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ, ВОЗНИКШИХ ВСЛЕДСТВИЕ ИЛИ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО РУКОВОДСТВА, ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ ДРУГОЙ ИНФОРМАЦИИ, СОДЕРЖАЩЕЙСЯ В НИХ ИЛИ ПОЛУЧЕННОЙ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИХ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Корпорация Sony сохраняет за собой право в любое время без уведомления вносить любые изменения в данное руководство или содержащуюся в нем информацию.

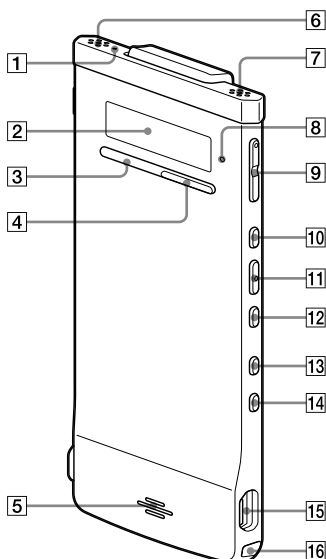
- Использование программного обеспечения, описанного в данном руководстве, также может быть определено положениями отдельного лицензионного соглашения пользователя.

- Это программное обеспечение работает в системе Windows, его нельзя использовать на компьютерах Macintosh.
- Прилагаемый соединительный кабель предназначен для цифрового диктофона ICD-TX50. Другие цифровые диктофоны подключать нельзя.
- Приведенные в руководстве изображения окошка дисплея могут отличаться от реального вида дисплея цифрового диктофона в зависимости от места приобретения цифрового диктофона и произведенных настроек.

Записанный Вами материал предназначен только для Вашего персонального использования. Законы об авторских правах запрещают любые формы использования без разрешения владельцев авторского права.

Проверка комплекта и органов управления

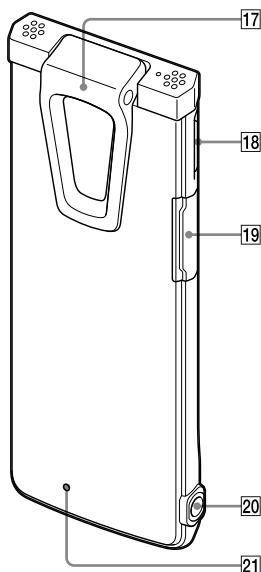
Вид спереди



- 1** Индикатор записи
- 2** Окошко дисплея
- 3** Кнопка ■ STOP
- 4** Кнопка ● REC (запись)/PAUSE (приостановка)
- 5** Динамик
- 6** Встроенный микрофон (стерео) (Л)
- 7** Встроенный микрофон (стерео) (П)
- 8** Индикатор работы
- 9** Кнопка VOL (громкость) -/+*
- 10** Кнопка ►► (перемотка назад/вперед)

- 11** Кнопка ►/ENT (воспроизведение/ввод)*
- 12** Кнопка ◀◀ (возврат к началу/вниз)
- 13** Кнопка BACK/HOME (назад/главное меню)
- 14** Кнопка T-MARK (маркер дорожки)
- 15** Разъем ⚡ (USB)
- 16** Отверстие под ремешок (Ремешок не прилагается.)

* На этих кнопках и гнезде имеется тактильная точка. При помощи нее можно находить нужные кнопки для операций или различные разъемы.

Вид сзади

17 Прищепка

18 Переключатель POWER-HOLD

19 Отсек для карты памяти microSD

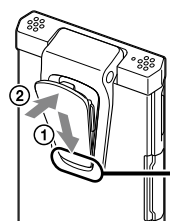
20 Гнездо 🎧 (наушники)

21 Кнопка RESET

Для сброса цифрового диктофона кнопку следует нажать при помощи булавки или подобного предмета (🔗 стр. 104).

Прикрепление шумоподавителя

Прикрепив шумоподавитель к цифровому диктофону, можно уменьшить шум от вибрации стола или другой поверхности, на которой лежит устройство. Выровняйте нижнюю часть шумоподавителя с цифровым диктофоном под углом (①), а затем нажмите на часть с логотипом (②), чтобы шумоподавитель встал на место со щелчком.

**💡 Снятие шумоподавителя**

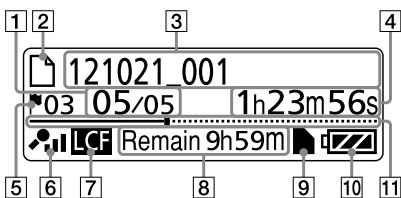
Поднимите верхнюю часть шумоподавителя (в обратном направлении, как описано в ②), а затем снимите его.

💡 Совет

Назначение шумоподавителя – уменьшать шум от вибраций стола. Если нужно прикрепить цифровой диктофон к одежде, снимите шумоподавитель с диктофона.

Окошко дисплея

Дисплей в режиме остановки



Примечание

Приведенное выше изображение дисплея и другие изображения дисплея в этом разделе содержат индикаторы, числа или другие элементы, приводимые в иллюстративных целях. Фактический вид дисплея может отличаться от показанного.

1 Индикация местоположения файла

В числителе отображается номер выбранного файла, а в знаменателе – общее количество файлов в папке.

2 Индикатор файла

3 Индикация имени файла

Дата записи (год/месяц/день)_ номер (например, 121021_001)

4 Индикация счетчика (времени от начала)

В режиме остановки: текущее положение (время от начала текущего файла)

В режиме воспроизведения: Время, истекшее с момента начала воспроизведения текущего файла

В режиме записи: Общее время с момента начала записи текущего файла

5 Индикатор маркера дорожки

Отображение номера маркера дорожки перед текущим местом. Отображается, когда для файла установлен маркер дорожки.

6 Индикатор чувствительности микрофона/настройки выбора сюжета

Отображение текущей чувствительности микрофона или настройки сюжета, используемой для записи.

Чувствительность микрофона:

📶: High

📶: Medium

📶: Low

Индикация выбора сюжета:

👔: Shirt Pocket

🗣️: Meeting

🗣️: Voice Notes

🎙️: Interview

🎬: My Scene

7 Индикатор LCF (Low Cut Filter)

Индикатор присутствует, когда параметр “LCF(Low Cut)” в меню установлен в значение “ON”.

8 Оставшееся время записи

Отображение оставшегося времени записи в часах, минутах и секундах.

Если остается 10 часов или более, время отображается в часах.

Если остается менее 10 часов, но не менее 10 минут, время отображается в часах и минутах.

Если остается менее 10 минут, время отображается в минутах и секундах. (Во время записи индикатор мигает.)

9 Индикатор карты microSD

Индикатор присутствует при установленной карте памяти microSD и установке параметра “Select Memory” в меню в значение “microSD Card”. Если выбрано значение “Built-In Memory”, индикация не отображается.

10 Индикатор заряда батареи

Индикация оставшегося заряда батареи. По мере разрядки батареи на индикаторе последовательно исчезают столбики.

11 Относительное положение (линейка)

Показывает текущее положение остановки или воспроизведения в виде маркера на линейке, соответствующей текущему файлу (левый конец – начало файла, правый конец – конец файла).

Индикация сведений о текущем файле



12 Индикация названия записи

Дата записи (год/месяц/день)_ номер (например, 121021_001) или зарегистрированное название записи.

13 Индикация имени исполнителя

Имя исполнителя (например, “My Recording” – “моя запись”) или зарегистрированное имя исполнителя.

14 Индикация даты и времени записи

Дата записи (год/месяц/день) и время записи (часы/минуты).

15 Индикация формата файла

Отображение формата файла и других сведений, например битовой скорости, “VBR” (переменная битовая скорость) или “MONO” (монофонический режим). В тех случаях, когда цифровой диктофон не может получить информацию о формате файла, формат файла показывается как “--- ---”.

16 Индикатор защиты

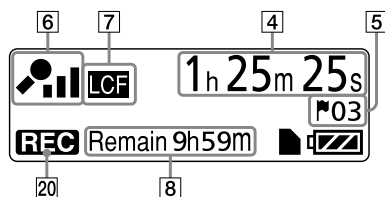
Индикатор отображается, если для файла установлена защита.

17 Индикатор предупреждающего сигнала

Индикатор отображается, если для файла установлен предупреждающий сигнал.

18 Индикация появления новых подкастов**19 Индикация сообщения о редактировании**

Если для файла отключены отдельные функции редактирования, то появляется сообщение (например, Cannot Divide File or Edit Track Mark – невозможно разделить файл или редактировать маркер дорожки).

Дисплей во время записи**20 Индикатор режима работы**

В зависимости от текущего режима работы цифрового диктофона отображаются следующие значки.

▶ : воспроизведение

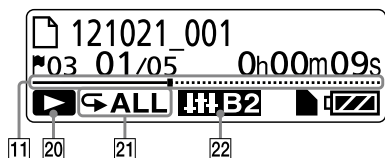
REC : запись

●|| : приостановка записи (мигает)

VOR : запись с использованием функции VOR или приостановка записи с использованием функции VOR (мигает)

◀▶ : перемотка назад (проверка), перемотка вперед (поиск)

Дисплей во время воспроизведения



21 Индикатор режима воспроизведения / DPC / предупреждающего сигнала

- 1: воспроизведение отдельного файла.
- ☞: непрерывное воспроизведение файлов из одной папки.
- ALL: непрерывное воспроизведение всех файлов.
- ☞ 1: повторное воспроизведение одного файла.
- ☞ ☞: повторное воспроизведение файлов из одной папки.
- ☞ ALL: повторное воспроизведение всех файлов.
- DPC x1.20**: воспроизведение в режиме DPC (Digital Pitch Control – воспроизведение на указанной скорости с цифровой подстройкой тембра)
- ALARM**: воспроизведение предупреждающего сигнала

22 Индикатор эффектов

Индикатор отображается, когда в меню задан один из звуковых эффектов.

Voice1: Clear Voice 1

Voice2: Clear Voice 2

MP: Music: Pop

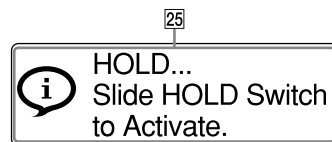
MR: Music: Rock

MJ: Music: Jazz

MB1: Music: Bass 1

MB2: Music: Bass 2

Дисплей в состоянии HOLD



23 Индикатор HOLD

Отображается при переходе цифрового диктофона в состояние HOLD для предотвращения случайных операций. В этом состоянии кнопки не действуют.

24 Индикация текущего времени

При нахождении цифрового диктофона в состоянии HOLD показывает текущее время. (напр., 12:00 (формат времени 24-Hour)/12:00 PM (формат времени 12-Hour))

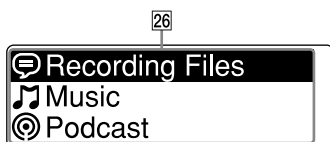
25 Индикатор состояния HOLD

Индикатор появляется при попытке нажатия кнопок, когда цифровой диктофон находится в состоянии HOLD.

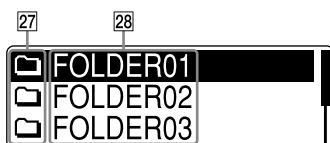
Для выхода из состояния HOLD передвиньте переключатель POWER•HOLD в центральное положение (☞ стр. 16).

Вид дисплея во время выбора файла

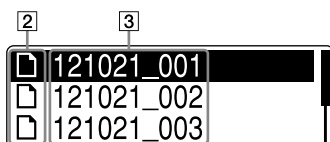
Список категорий



Список папок



Список файлов



26 Индикация категории

Папки с файлами классифицируются как группы с возможностью записи или группы только с воспроизведением для управления файлами.

- ☎ Recording Files: группа для записи. Эта группа используется для управления файлами, записанными при помощи цифрового диктофона.
- 🎵 Music: группа, предназначенная только для воспроизведения. Эта группа используется для управления музыкальными файлами, переданными с компьютера. Можно использовать только ограниченный набор функций редактирования.

- ☎ Podcast: группа, предназначенная только для воспроизведения. Эта группа используется для управления файлами подкастов, переданными с компьютера. Функции редактирования, за исключением удаления, использовать нельзя.

27 Индикация папки

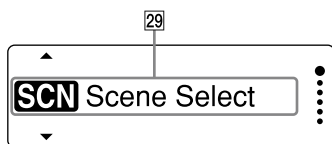
- 📁: папка, в которую можно записать файл
- 📁: папка, предназначенная только для воспроизведения
- 📁🎧: папка для файлов подкастов

28 Имя папки

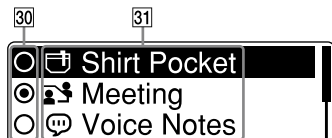
Отображается имя из диапазона FOLDER01–FOLDER05 или указанное имя папки.

Состояние дисплея во время операций MENU

Главное меню



Меню настроек



29 Главное меню

Главное меню состоит из следующих пяти элементов, соответствующих основным функциям цифрового диктофона.

SCN Scene Select

□ Select File

🗑 Erase Files

✎ Edit

🔧 Settings

💡 Совет

Выбрав следующее меню и нажав ►/ENT, можно перейти к окну, которое отображалось до входа в режим меню.

Появляется значок □ и один из следующих пунктов, в зависимости от операции, которая выполнялась до входа в режим меню: To Stop Screen/Return to Playback/Return to REC

30 Кнопки выбора пунктов

Для выбора пунктов меню используйте кнопки ◀◀ и ▶▶, а для подтверждения выбора – кнопку ►/ENT.

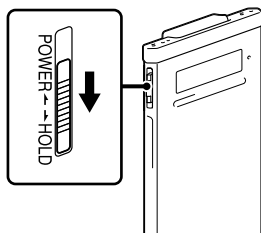
31 Пункты меню

На дисплее показываются пункты выбранного меню.

Предотвращение случайных операций (HOLD)

Можно отключить все кнопки (состояние HOLD) для предотвращения случайных операций во время переноски цифрового диктофона и т.п.

Отключение действия кнопок (состояние HOLD)

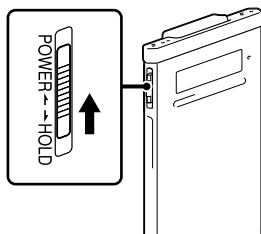


Переместите переключатель POWER•HOLD в направление “HOLD” для отключения кнопок при включенном питании.

В течение примерно 3 секунд будут отображаться индикатор “HOLD” и текущее время, указывая, что все операции с кнопками отключены.



Повторное включение кнопок



Передвиньте переключатель POWER•HOLD в центральное положение.

Примечание

Если функция HOLD активирована во время записи, все операции с кнопками будут отключены. В этом случае для остановки записи необходимо сначала отменить функцию HOLD.

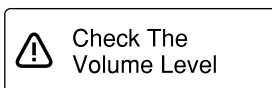
Совет

Воспроизведение предупреждающего сигнала можно остановить нажатием любой кнопки даже при включенной функции HOLD. (Обычное воспроизведение остановить нельзя.)

Поддержание среднего уровня громкости (только в моделях для европейского рынка)

Цифровой диктофон ограничивает максимальную громкость, позволяя воспроизводить звук с умеренным уровнем громкости во время использования наушников.

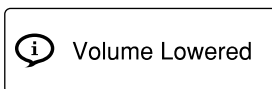
Если выставлен уровень громкости, превышающий указанный, то появится сообщение: “Check The Volume Level” (Проверьте уровень громкости).



Нажмите ►/ENT, затем отрегулируйте громкость.

Примечание

Если в течение 20 часов после появления сообщения “Check The Volume Level” вы не уменьшите громкость, то она будет уменьшена автоматически, и появится сообщение “Volume Lowered”.



Зарядка батареи

Зарядка батареи при помощи компьютера

1 Подсоедините цифровой диктофон к компьютеру.

При помощи прилагаемого к диктофону соединительного кабеля USB соедините гнездо Ψ (USB) диктофона с портом USB работающего компьютера.



Во время зарядки батареи отображается индикация “Connecting” и анимационный индикатор заряда батареи.



Когда батарея будет полностью заряжена, индикатор заряда покажет значок “FULL”. Для зарядки полностью разряженной батареи требуется примерно 1 час 30 минут.*¹



Перед первым использованием цифрового диктофона, а также после определенного перерыва в использовании, зарядите батарею полностью, пока не появится индикация “FULL”.

2 Отсоедините цифровой диктофон от компьютера.

Соблюдайте порядок действий, описанный ниже. В противном случае файлы данных, записанные на цифровом диктофоне, могут быть повреждены или стать невозпроизводимыми.

① Убедитесь, что индикатор работы не горит.

② Выполните следующие действия на компьютере.*2

На панели задач Windows в правом нижнем углу рабочего стола щелкните левой кнопкой мыши следующий значок:



➔ Щелкните левой кнопкой мыши “Извлечь IC RECORDER” (Windows 7), или “Безопасное извлечение “Запоминающее устройство для USB”” (Windows XP, Windows Vista).

В разных операционных системах вид значка и меню может варьироваться. В зависимости от настроек компьютера, значок может в некоторых случаях отсутствовать на панели задач.

На экране компьютера Macintosh щелкните “ICRECORDER” или значок извлечения “MEMORY CARD” на боковой панели Finder.

③ Отключите соединительный кабель USB от компьютера и цифрового диктофона.

*1 Это приблизительное время, которое требуется для полной зарядки батареи при комнатной температуре. Оно зависит от остаточного заряда и состояния батареи.

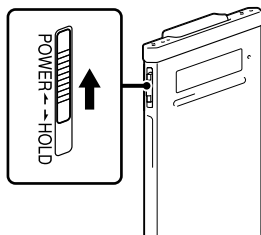
*2 Подробнее об отключении цифрового диктофона от компьютера см. в инструкции по эксплуатации, прилагаемой к компьютеру.

Зарядка батареи при помощи адаптера USB-адаптер сетевого питания

Зарядить батарею также можно при помощи адаптера сетевого питания, имеющего разъем USB (не прилагается) (☞ стр. 95).

Включение цифрового диктофона

Включение питания



Переместите переключатель POWER•HOLD в положение “POWER” и удерживайте его в этом положении, пока на дисплее не появится изображение. Теперь диктофон включен.

Выключение питания

Переместите переключатель POWER•HOLD в положение “POWER” и удерживайте его в этом положении, пока на дисплее не появится анимационное сообщение “Power Off”. Теперь диктофон выключен.

Совет

Если в течение приблизительно 5 секунд в режиме остановки не выполняется никаких операций, дисплей автоматически гаснет (переходит в энергосберегающий режим). Если после этого никаких операций не выполняется в течение приблизительно 10 минут, то цифровой диктофон полностью выключается (функция автоматического отключения питания).

Использование функции режима ожидания

В режиме остановки переместите переключатель POWER•HOLD в положение “HOLD”. Цифровой диктофон перейдет в режим ожидания, в котором потребляемый от батареи ток минимален. Цифровой диктофон возобновит работу сразу после выхода из режима HOLD, для чего необходимо переместить переключатель POWER•HOLD в положение “POWER”. Эта функция полезна, если цифровой диктофон требуется быстро перевести в рабочее состояние.

Совет


В обычном режиме остановки цифровой диктофон автоматически выключается, если с ним не производить никаких действий в течение 10 минут. В режиме ожидания цифровой диктофон автоматически выключается, если с ним не производить никаких действий в течение 24 часов.

Использование энергосберегающего режима

Для экономии заряда батареи по умолчанию энергосберегающий режим включен (“ON”).

В режиме энергосбережения, если не производить никаких действий в течение приблизительно 5 секунд в режиме остановки или приблизительно 10 секунд в режиме записи или воспроизведения, дисплей автоматически выключается. Тем не менее, кнопки работают даже при выключенном дисплее. Для включения дисплея нажмите BACK/HOME.

Совет

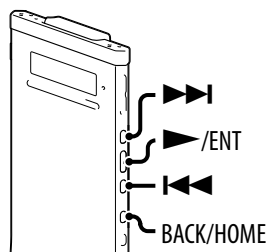
Для отключения энергосберегающего режима нажмите и удерживайте нажатой кнопку BACK/HOME, пока не появится главное меню, затем выберите “ Settings” – “Common Settings” – “Power Saving Mode”.

Установите параметр “Power Saving Mode” в значение “OFF”.

Установка часов

Необходимо установить часы, чтобы использовать функцию предупреждающего сигнала или записывать дату и время.

Настройка часов после зарядки батареи



При покупке нового цифрового диктофона, в котором часы не установлены, в начале использования будет появляться сообщение “Set Date&Time”, а затем – запрос подтверждения “Set Date&Time?”.

1 Кнопкой **◀◀** или **▶▶** выберите “YES” и нажмите **▶/ENT**.

Появится окно установки часов, и начнет мигать поле года.

2 **Задайте год, месяц, день, час и минуту.**

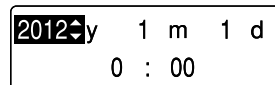
Для задания года используйте кнопки **◀◀** и **▶▶**, затем нажмите **▶/ENT**.

Последовательно повторите эти операции для установки месяца, дня, часа и минуты.

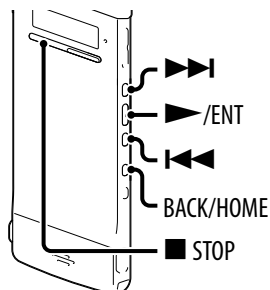
Можно возвратить курсор к предыдущему элементу нажатием кнопки **BACK/HOME**.

После настройки минуты и нажатия

▶/ENT на дисплее появится анимационное сообщение “Please Wait”, и часы настроены.



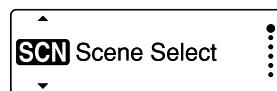
Настройка часов с использованием меню



Пока цифровой диктофон находится в режиме остановки, можно настроить часы, используя меню.

1 В меню выберите "Date&Time".

① В режиме остановки нажмите и удерживайте нажатой кнопку BACK/HOME до появления главного меню.



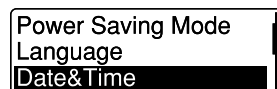
② Кнопкой <<< или >>> выберите "Settings", затем нажмите >/ENT.



③ Кнопкой <<< или >>> выберите "Common Settings", затем нажмите >/ENT.



④ Кнопками <<< и >>> выберите "Date&Time", затем нажмите >/ENT.



2 Кнопкой <<< или >>> выберите "Auto(Synchronizing)" или "Manual", затем нажмите >/ENT.

При выборе варианта "Auto(Synchronizing)" часы автоматически настраиваются по часам компьютера, который подключен к цифровому диктофону и на котором запущено прилагаемое программное обеспечение Sound Organizer.

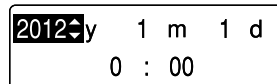
При выборе варианта "Manual" переходите к следующему шагу.



3 Задайте год, месяц, день, час и минуту.

Для задания года используйте кнопки **◀◀** и **▶▶**, затем нажмите **▶**/ENT.

Последовательно повторите эти операции для установки месяца, дня, часа и минуты. Можно вернуть курсор к предыдущему элементу нажатием кнопки BACK/HOME. После настройки минуты и нажатия **▶**/ENT на дисплее появится анимационное сообщение “Please Wait”, и часы настроены.



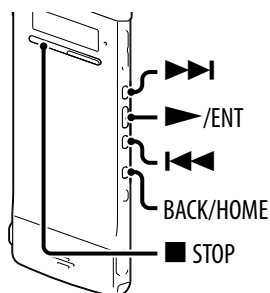
2012y 1 m 1 d
0 : 00

4 Нажмите кнопку **■ STOP** для выхода из режима меню.

Примечания

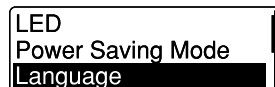
- Если кнопка **▶**/ENT не будет нажата в течение 1 минуты после ввода времени, режим настройки часов будет отменен и окошко дисплея перейдет в режим остановки.
- Время отображается в одном из двух режимов: 12-Hour, где время суток указывается как “AM” или “PM” и 24-Hour (без указания времени суток). Режим определяется настройкой “Time Display” в меню. Настройка по умолчанию зависит от региона, в котором приобретен цифровой диктофон.

Установка языка, используемого в окошке дисплея



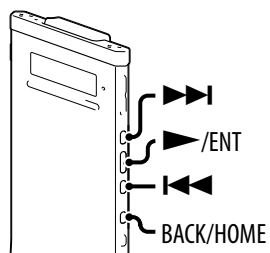
Можно выбрать язык, на котором будут отображаться сообщения, меню, имена папок, имена файлов и т.д.

- 1 В режиме остановки нажмите и удерживайте нажатой кнопку **BACK/HOME**, пока не появится главное меню. Затем выберите **Settings** → **Common Settings** → **Language** и нажмите **ENT**.



- 2 Выберите требуемый язык кнопками **LEFT** и **RIGHT**, затем нажмите **ENT**.
- 3 Нажмите кнопку **STOP** для выхода из режима меню.

Описание главного меню



Для входа в главное меню нажмите и удерживайте кнопку BACK/HOME. Главное меню – отправная точка для вызова всех функций цифрового диктофона, например редактирования или выполнения различных настроек.

Главное меню



Главное меню состоит из следующих пяти пунктов. Для выбора пунктов главного меню используйте кнопки **◀◀** и **▶▶**, а для подтверждения выбора – кнопку **▶**/ENT.

SCN Scene Select

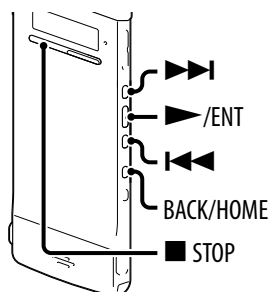
□ Select File

🗑 Erase Files

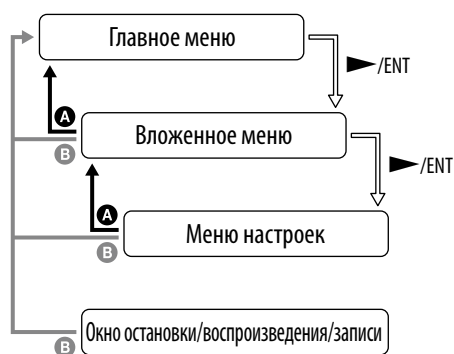
✎ Edit

🛠 Settings

Использование главного меню



При выборе пункта меню кнопками ◀◀ и ▶▶ и нажатии кнопки ▶/ENT открывается нижестоящее меню. Кнопка BACK/HOME служит для возврата к вышестоящему меню на один шаг. Независимо от уровня окна меню, просматриваемого на дисплее, можно непосредственно перейти к разделу главного меню “Scene Select”, нажав и удерживая нажатой кнопку BACK/HOME.

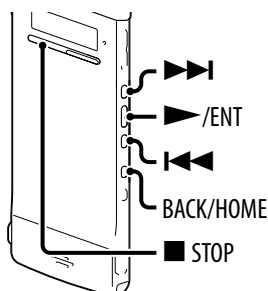


- Ⓐ BACK: Нажмите BACK/HOME.
- Ⓑ HOME: Нажмите и удерживайте нажатой кнопку BACK/HOME.

Для выхода из главного меню нажмите ■ STOP.

Выбор файла

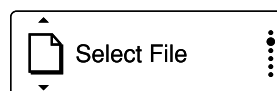
Выбор файла через меню



Выбрать папку и файл для записи, воспроизведения или редактирования можно следующим образом.

1 Откройте меню “Select File”.

- ① В режиме остановки нажмите и удерживайте нажатой кнопку BACK/HOME до появления главного меню.
- ② Кнопкой ◀◀ или ▶▶ выберите “Select File”, затем нажмите ▶/ENT.



2 Выберите категорию.

Кнопками ◀◀ и ▶▶ выберите “Recording Files”, “Music”, или “Podcast”, затем нажмите ▶/ENT.



Примечание

Сразу после покупки цифрового диктофона доступна для выбора только категория “Recording Files”. Выбрать другие категории нельзя, поскольку в них еще нет файлов. После перемещения файлов с компьютера можно будет просмотреть папки этих категорий.

3 Выберите папку.

Сразу после покупки цифрового диктофона уже доступны 5 папок (FOLDER01-05) в категории “Recording Files”. Выберите требуемую папку кнопками ◀◀ и ▶▶, затем нажмите ▶/ENT.

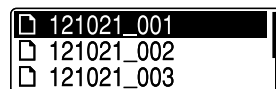


4 Выберите файл.

Выберите требуемый файл кнопками

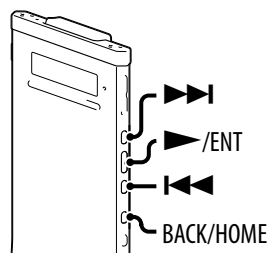
◀◀ и ▶▶, затем нажмите ▶/ENT.

Появится окно режима воспроизведения
выбранного файла.

**5 Для прекращения воспроизведения нажмите кнопку ■ STOP.**

Можно переходить между файлами при
помощи кнопок ◀◀ и ▶▶.

Выбор файла в режиме остановки или режиме воспроизведения



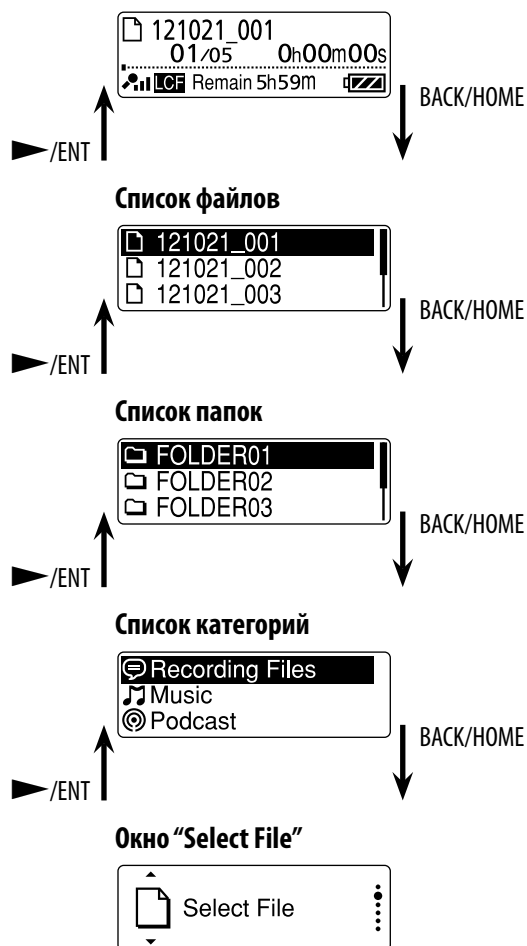
В режиме остановки нажмите кнопку BACK/HOME.

Появится список файлов в текущей папке. Многократно нажимая кнопку BACK/HOME, можно поочередно просматривать список файлов, список категорий и окно “Select File”.

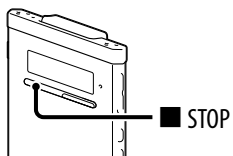
В каждом из этих окон можно выбирать пункты меню кнопками ◀◀ и ▶▶ и подтверждать выбор кнопкой ▶/ENT.

Примечание

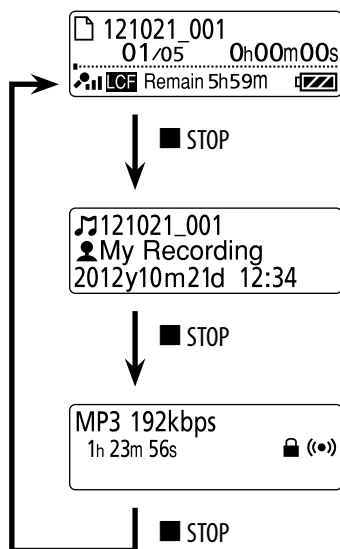
Если во время воспроизведения просматривать маркер дорожки, воспроизведение остановится.



Просмотр сведений о файле



Можно посмотреть сведения о текущем файле, нажав в режиме остановки кнопку ■ STOP. Многократно нажимая кнопку ■ STOP, можно посмотреть остальные сведения о файле и затем возвратиться в окно режима остановки.

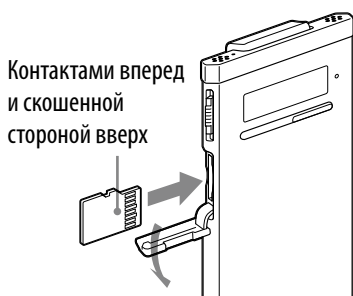


Установка карты памяти microSD

Файлы можно записывать не только во встроенную память, но и на карту памяти microSD.

В этом руководстве под “картой памяти microSD” понимаются карты стандартов microSD и microSDHC.

- 1** В режиме остановки откройте крышку отсека карты microSD, а затем вставьте карту microSD в отсек карты microSD до щелчка, как показано ниже.



Извлечение карты памяти microSD

В режиме остановки нажмите на карту памяти microSD, вставленную в отсек. Когда карта microSD будет вытолкнута наружу, извлеките ее из отсека.

Структура папок и файлов

В дополнение к папкам, расположенным во встроенной памяти, создается 5 папок на карте памяти microSD. Структура папок и файлов на карте отличается от аналогичной структуры во встроенной памяти (☞ стр. 81).

Примечания

- Если карту памяти microSD не удалось распознать, извлеките ее, а затем снова вставьте в цифровой диктофон.
- Отсек microSD предназначен только для карт памяти microSD. Не допускайте попадания в него жидкостей, металлических, легковоспламеняющихся и иных посторонних предметов. Это может привести к возгоранию, поражению электрическим током или неправильной работе.
- Перед записью обязательно скопируйте все данные, хранящиеся на карте памяти microSD, на компьютер и отформатируйте карту microSD на цифровом диктофоне, чтобы на ней не осталось данных.

Совместимые карты памяти microSD

С цифровым диктофоном можно использовать карты microSD/microSDHC.

В соответствии с характеристиками файловой системы цифрового диктофона при использовании карты памяти microSD можно записывать и воспроизводить файлы LPCM объемом не более 2 ГБ и файлы MP3/WMA/AAC-LC объемом не более 1 ГБ.

Примечание

Нормальная работа всех типов совместимых карт памяти microSD не гарантирована.

Выбор памяти



При помощи меню можно переключаться между встроенной памятью и картой памяти microSD.

1 Для переключения на карту microSD вставьте карту памяти microSD в отсек для карты microSD (☞ стр. 32).

2 В режиме остановки нажмите и удерживайте нажатой кнопку BACK/HOME для вызова главного меню, затем выберите “⚙ Settings” → “Select Memory” и нажмите кнопку ▶/ENT.



3 Кнопками <<< и >>> выберите пункт меню “microSD Card” or “Built-In Memory”, затем нажмите ▶/ENT.



Если выбрано “microSD Card”, а карта microSD не отформатирована, перейдите к следующему шагу. В противном случае перейдите к шагу 6.

4 Если карта памяти microSD не отформатирована, вызовите главное меню кнопкой BACK/HOME, затем выберите “⚙ Settings” → “Common Settings” → “Format” и нажмите ▶/ENT.

Появится сообщение: “All Data in microSD Card Will be Erased”. Затем появится сообщение: “Execute?”.

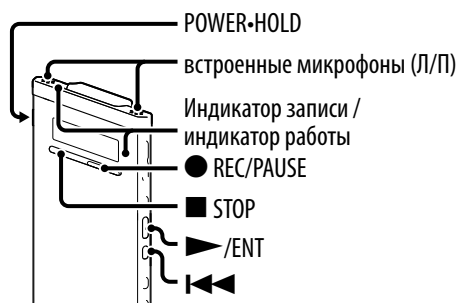
5 Кнопкой <<< или >>> выберите “YES” и нажмите ▶/ENT.

Появится анимационное сообщение “Please Wait”, и карта памяти microSD будет отформатирована.

6 Нажмите кнопку ■ STOP для выхода из режима меню.

Если выбран пункт “microSD Card”, то появится значок карты microSD ■.

Основные функции записи



Ниже перечислены основные функции записи при использовании заданных значений чувствительности микрофона и режима записи.

Примечание

Если во время записи случайно провести по цифровому диктофону каким-либо предметом, например пальцем, или задеть его, то могут записаться помехи.

Совет

Перед началом записи рекомендуется сделать пробную запись или подготовиться к контролю записи (☞ стр. 36).

- 1** Передвиньте переключатель POWER-HOLD в положение “POWER”, чтобы включить цифровой диктофон (☞ стр. 20) или в сторону центра, чтобы вывести цифровой диктофон из состояния HOLD (☞ стр. 16).

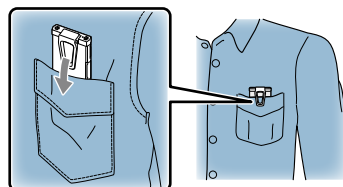
Появится окно режима остановки.

- 2** Выберите в меню требуемую целевую папку (☞ стр. 38).

Совет

Если целевая папка не выбрана, файл будет записан в папку “FOLDER01” в категории “☞ Recording Files” встроенной памяти или карты памяти microSD.

- 3** Для записи на цифровой диктофон, находящийся в кармане рубашки, закрепите цифровой диктофон на кармане прищепкой.



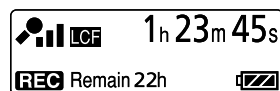
Для записи на цифровой диктофон, лежащий на столе или другой поверхности, прикрепите шумоподавитель из комплекта поставки к цифровому диктофону и разместите диктофон так, чтобы встроенные микрофоны были направлены на источник звука.



4 В режиме остановки нажмите ● REC/PAUSE.

Индикаторы записи и работы загорятся красным светом.

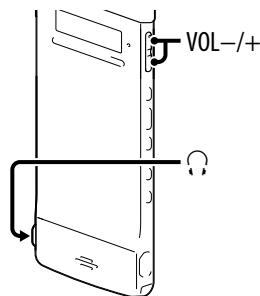
Во время записи нет необходимости удерживать кнопку ● REC/PAUSE нажатой. После записи предыдущего запись нового файла начнется автоматически в указанной целевой папке.




💡 Совет

Можно выбрать сюжет, отвечающий фактическим условиям записи, например “Shirt Pocket” или “Interview” (☞ стр. 39).

Контроль записи



Подключив прилагаемые стереофонические наушники к гнезду  (наушники), можно контролировать запись. Можно настроить отслеживание громкости с помощью нажатия кнопки VOL -/+, но уровень записи изменить нельзя.

Остановка записи

1 Нажмите **■ STOP**.

На дисплее появится анимационное сообщение “Please Wait”, и индикатор работы начнет мигать оранжевым светом. Цифровой диктофон остановится в начале текущего записываемого файла.

Примечание о процессе считывания данных


Когда цифровой диктофон находится в процессе записи и сохранения данных в памяти, на дисплее появляется сообщение “Please Wait” или индикатор работы мигает оранжевым светом. Когда цифровой диктофон обращается к данным, не извлекайте карту microSD и не нажимайте кнопку RESET. Если используется адаптер сетевого питания с разъемом USB (не прилагается), то в это время также нельзя отсоединять и подсоединять адаптер сетевого питания с разъемом USB. Это может привести к повреждению данных.

Другие операции

Операция	Порядок действий
приостановка записи*	Нажмите кнопку ● REC/PAUSE . Во время приостановки записи индикаторы записи и работы мигают красным светом, а в окошке дисплея начинает мигать индикация “ ■ ” и счетчик.
отмена приостановки и возобновление записи	Снова нажмите кнопку ● REC/PAUSE . Запись возобновится с прежнего места. (Чтобы остановить запись после ее приостановки, нажмите кнопку ■ STOP .)
немедленная проверка текущей записи	Нажмите ▶/ENT . Запись будет остановлена, и начнется воспроизведение с начала только что записанного файла.
проверка во время записи	Нажмите и удерживайте ◀◀ во время записи или в режиме паузы. Запись будет остановлена, и можно выполнить поиск в обратном направлении, прослушивая звук, воспроизводимый на повышенной скорости. Когда кнопка ◀◀ будет отпущена, воспроизведение начнется с этого места.

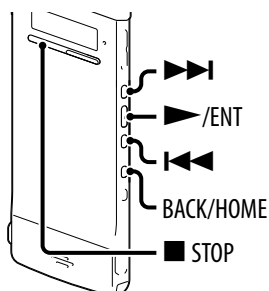
* Через 1 час после приостановки записи режим паузы будет автоматически отменен и цифровой диктофон перейдет в режим остановки.

Совет

Можно создать новые папки или удалить лишние при помощи прилагаемого программного обеспечения Sound Organizer ( стр. 89).

Изменение настроек записи

Выбор целевой папки для записи

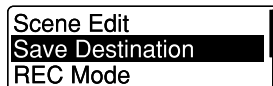


Можно выбрать папку, в которой будет сохранен файл записи. Папку можно выбрать в категориях “☰ Recording Files” отдельно для встроенной памяти и для карты microSD.

- 1** В режиме остановки нажмите и удерживайте нажатой кнопку BACK/HOME для вызова главного меню, затем выберите “☰ Settings” → “Recording Settings” и нажмите ►/ENT.



- 2** Кнопками ◀◀ и ▶▶ выберите “Save Destination”, затем нажмите ►/ENT.



- 3** Выберите требуемую целевую папку кнопками ◀◀ и ▶▶, затем нажмите ►/ENT.



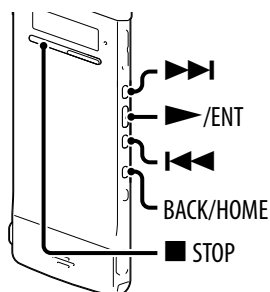
- 4** Нажмите кнопку ■ STOP для выхода из режима меню.

Совет

Если указанная целевая папка заполнена максимальным числом файлов, то при начале записи происходит автоматическое переключение на другую доступную папку, и файл записывается уже в новую целевую папку.

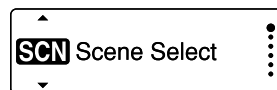
В этом случае при остановке записи появится сообщение, уведомляющее о том, что целевая папка изменена.

Выбор сюжета записи для каждой ситуации



В зависимости от сюжета записи можно изменить сразу несколько пунктов меню для записи, например REC Mode (☞ стр. 72), Mic Sensitivity (☞ стр. 73) и т.п., задав для них рекомендованные настройки. Можно изменить настройки для каждого пункта меню.

- 1 В режиме остановки или воспроизведения нажмите и удерживайте нажатой кнопку BACK/HOME до появления главного меню.**



- 2 Нажмите ►/ENT.**
Появится окно выбора сюжета.

- 3 Выберите требуемый сюжет кнопками ◀◀ и ▶▶, затем нажмите ►/ENT.**



- 4 Нажмите кнопку ■ STOP для выхода из режима меню.**

Сюжеты	Описание
☞ Shirt Pocket	Запись на цифровой диктофон в кармане рубашки.
☞ Meeting	Для записи в различных ситуациях, например в просторном конференц-зале.
☞ Voice Notes	Для записи речи, диктуемой непосредственно в микрофон.
☞ Interview	Для записи речи с расстояния от 1 до 2 метров.
☞ My Scene	Для хранения предпочтительных параметров.

Подсказки для повышения качества записи

Можно повысить качество записи иными, кроме выбора сюжетов, способами.

Запись на совещании

Если цифровой диктофон во время записи лежит на столе, можно уменьшить шум, прикрепив к диктофону шумоподавитель из комплекта поставки.

Разместив диктофон на носовом платке и т. п., можно также добиться чистого звука за счет уменьшения шума от вибрации стола.



Запись голосовой памяти

Держа цифровой диктофон ближе к стороне рта так, чтобы дыхание не попадало на встроенные микрофоны, можно получить более чистую запись, избежав записи шума от дыхания.



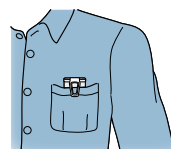
Запись интервью

Расположите цифровой диктофон так, чтобы встроенные микрофоны были направлены на дающего интервью.



Запись на цифровой диктофон, лежащий в кармане рубашки

Уложив цифровой диктофон в карман рубашки и закрепив его прищепкой, можно уменьшить шум, возникающий от случайного трения диктофона о ткань и т.п. во время записи.



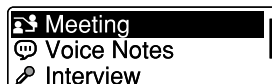
Изменение настроек Scene Select

- 1 В режиме остановки или воспроизведения нажмите и удерживайте нажатой кнопку BACK/HOME, пока не появится главное меню. Затем выберите “Settings” → “Recording Settings” → “Scene Edit” и нажмите ►/ENT.



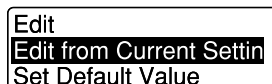
Scene Edit
Save Destination
REC Mode

- 2 Выберите требуемый сюжет кнопками ◀◀ и ▶▶, затем нажмите ►/ENT.



Meeting
Voice Notes
Interview

- 3 Кнопкой ◀◀ или ▶▶ выберите “Edit” или “Edit from Current Setting”, затем нажмите ►/ENT.



Edit
Edit from Current Setting
Set Default Value

- 4 Выберите настройку, которую требуется изменить, кнопками ◀◀ и ▶▶, затем нажмите ►/ENT.



Edit Complete
REC Mode >
Mic Sensitivity >

- 5 Выберите значение настройки кнопками ◀◀ и ▶▶, затем нажмите ►/ENT.

Подробные сведения о пунктах меню и настройках см. в разделе “Настройки меню”. (☞ стр. 72 – 73)

- 6 Кнопкой ◀◀ или ▶▶ выберите “Edit Complete”, затем нажмите ►/ENT.



Edit Complete
REC Mode >
Mic Sensitivity >

- 7 Нажмите кнопку ■ STOP для выхода из режима меню.

Возврат настроек Scene Select в значения по умолчанию











- 1 В режиме остановки или воспроизведения нажмите и удерживайте нажатой кнопку BACK/HOME, пока не появится главное меню. Затем выберите "Settings" → "Recording Settings" → "Scene Edit" и нажмите ►/ENT.
- 2 Выберите требуемый сюжет кнопками ◀◀ и ▶▶, затем нажмите ►/ENT.
- 3 Выберите "Set Default Value" и нажмите ►/ENT.

Edit
 Edit from Current Settin
 Set Default Value

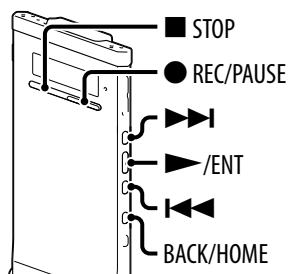
 Появится сообщение: "Set to Default Value?".
- 4 Кнопкой ◀◀ или ▶▶ выберите "YES" и нажмите ►/ENT.
Для выбранного сюжета будут установлены значения настроек меню по умолчанию.
- 5 Нажмите кнопку ■ STOP для выхода из режима меню.

Настройки по умолчанию

Подробные сведения о пунктах меню и настройках см. на страницах 72 и 73.

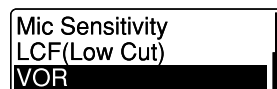
	 Shirt Pocket	 Meeting	 Voice Notes	 Interview	 My Scene
REC Mode	MP3 192kbps	MP3 192kbps	MP3 128kbps	MP3 192kbps	MP3 192kbps
Mic Sensitivity	 Medium	 High	 Low	 Medium	 Medium
LCF(Low Cut)	ON	ON	ON	ON	ON
VOR	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF

Автоматическое начало записи при наличии звукового сигнала – функция VOR



Когда функция VOR (Voice Operated Recording) установлена в режим “ON”, цифровой диктофон начинает запись при обнаружении звука, превышающего заданный уровень громкости, и приостанавливает запись, когда громкость падает ниже заданного уровня.

- 1 **Нажмите и удерживайте нажатой кнопку BACK/HOME, пока не появится главное меню, затем выберите “Settings” → “Recording Settings” → “VOR” и нажмите ►/ENT.**



- 2 **Кнопкой ◀◀ или ▶▶ выберите “ON”, затем нажмите ►/ENT.**

- 3 **Нажмите кнопку ■ STOP для выхода из режима меню.**

- 4 **Нажмите ● REC/PAUSE.**

В окошке дисплея отобразится сообщение “**VOR**”.

Когда громкость звука, регистрируемая диктофоном, падает ниже заданного уровня, начинают мигать значок “**VOR**” и индикация счетчика, а запись с функцией VOR приостанавливается.

Когда в состоянии приостановки записи VOR громкость звука, регистрируемая диктофоном, становится выше заданного уровня, запись с функцией VOR возобновляется.

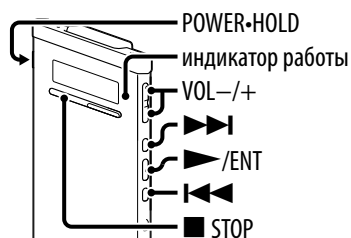
Отмена функции VOR

На шаге 2 установите “VOR” в значение “OFF”.

Примечание

На работу функции VOR оказывает влияние окружающий звук. Настройте в меню параметр “Mic Sensitivity” в соответствии с условиями записи. Если после изменения параметра “Mic Sensitivity” качество записи окажется неудовлетворительным или если планируется важная запись, установите для функции “VOR” значение “OFF”.

Основной режим воспроизведения



- 1 **Передвиньте переключатель POWER-HOLD в положение “POWER”, чтобы включить цифровой диктофон (☞ стр. 20) или в центральное положение для вывода цифрового диктофона из состояния HOLD (☞ стр. 16).**

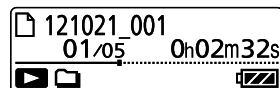
Появится окно режима остановки.

- 2 **Выберите файл для воспроизведения (☞ стр. 28).**

Если файл не выбирать, то воспроизводиться будет последний записанный файл.

- 3 **Нажмите ► /ENT.**

Начнется воспроизведение, и индикатор работы загорится зеленым светом.



- 4 **Для регулировки громкости нажмите кнопку VOL -/+.**

Остановка воспроизведения

- 1 **Нажмите ■ STOP.**

Другие операции

Операция	Порядок действий
остановка в текущем месте (функция приостановки воспроизведения)	Нажмите ►/ENT. Чтобы возобновить воспроизведение с того же места, нажмите кнопку ►/ENT еще раз.
возврат к началу текущего файла	Один раз нажмите кнопку ◀◀◀.*1*2
возврат к предыдущему файлу	Несколько раз нажмите кнопку ◀◀◀. (В режиме остановки удерживайте кнопку нажатой, чтобы непрерывно перемещаться по файлам в обратном направлении.*3)
переход к следующему файлу	Один раз нажмите кнопку ▶▶▶.*1*2
переход к последующим файлам	Несколько раз нажмите кнопку ▶▶▶. (В режиме остановки удерживайте кнопку нажатой, чтобы непрерывно пропускать файлы.*3)

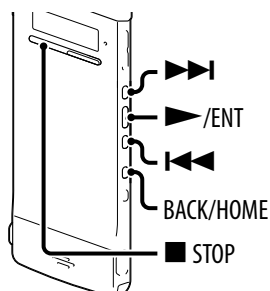
*1 Если установлен маркер дорожки, то цифровой диктофон переходит вперед или назад к маркеру дорожки до или после текущей позиции (☞ стр. 60).

*2 Эти операции поддерживаются в том случае, если параметр “Easy Search” установлен в значение “OFF” (☞ стр. 51, 75).

*3 В режиме непрерывного поиска цифровой диктофон не находит маркеры дорожки.

Изменение настроек воспроизведения

Уменьшение шума и выбор звуковых эффектов при воспроизведении – функция звуковых эффектов

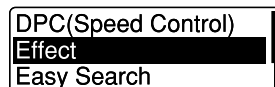


Можно уменьшить шум при воспроизведении или выбрать подходящий звуковой эффект для воспроизводимого файла.

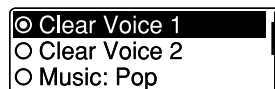
- 1 **Нажмите и удерживайте нажатой кнопку BACK/HOME, пока не появится главное меню, затем выберите “Settings” → “Playback Settings”, после чего нажмите ►/ENT.**



- 2 **Кнопками ◀◀ и ▶▶ выберите “Effect”, затем нажмите ►/ENT.**



- 3 **Выберите требуемый звуковой эффект для воспроизведения кнопками ◀◀ и ▶▶, затем нажмите ►/ENT.**



В режиме остановки выбранный файл воспроизводится автоматически с применением нужного эффекта, чтобы вы могли проверить качество записи.

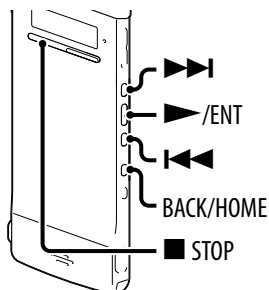
- 4 **Нажмите кнопку ■ STOP для выхода из режима меню.**

Параметры	Описание
OFF	Отключение функции звуковых эффектов.
Clear Voice 1	Снижает уровень шума, не влияя на запись голоса, и автоматически настраивает оптимальный уровень громкости голосов, что делает запись чистой и легко воспринимаемой.
Clear Voice 2	Улучшение чистоты звука с более интенсивным применением шумоподавления и автоматических функций регулирования громкости по сравнению с режимом “Clear Voice 1”.
Music: Pop	Выделение звука среднего диапазона, идеально подходит для вокала.
Music: Rock	Усиление уровня высоких и низких частот для энергичного звучания.
Music: Jazz	Усиление высоких частот для более живого звучания.
Music: Bass 1	Повышение уровня звучания низких частот.
Music: Bass 2	Еще большее увеличение уровня низких частот.

 **Совет**

Эффекты “Clear Voice 1” и “Clear Voice 2” оптимизированы для воспроизведения речи, включая разговор, и не подходят для воспроизведения музыки.

Настройка скорости воспроизведения – функция DPC (Digital Pitch Control)

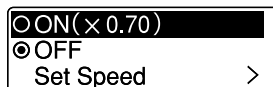


Можно настроить скорость воспроизведения в диапазоне от 0,50 до 2,00 обычной скорости. Файл воспроизводится с естественным тембром благодаря функции цифровой обработки.

- 1 **Нажмите и удерживайте нажатой кнопку BACK/HOME, пока не появится главное меню, затем выберите “Settings” → “Playback Settings”, → “DPC(Speed Control)”, затем нажмите ►/ENT.**



- 2 **Для воспроизведения на текущей выбранной скорости выберите значение “ON” кнопками ◀◀ и ▶▶, затем нажмите ►/ENT. Перейдите к шагу 4.**



Для изменения скорости воспроизведения выберите значение “Set Speed” кнопками ◀◀ и ▶▶, затем нажмите ►/ENT.

- 3 **Для регулировки громкости воспроизведения используйте кнопки ◀◀ или ▶▶.**



Скорость уменьшается с шагом в 0,05 раза (от ×0,50 до ×1,00).
Скорость увеличивается с шагом в 0,10 раза (от ×1,00 до ×2,00).
Нажимая и удерживая каждую кнопку, можно менять скорость непрерывно.

В режиме остановки выбранный файл воспроизводится автоматически на заданной скорости, чтобы вы могли проверить качество записи.

- 4 **Нажмите кнопку ■ STOP для выхода из режима меню.**

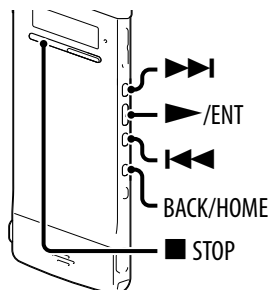
Возобновление обычного воспроизведения

Выберите “OFF” на шаге 2.

Примечание

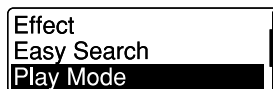
Файлы LPCM нельзя воспроизводить со скоростью более 1,00 скорости записи. При попытке настроить скорость воспроизведения выше указанного предела в окошке дисплея появится уведомление “NO FAST”.

Выбор режима воспроизведения



Режим воспроизведения можно установить с помощью меню.

- 1 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку **BACK/HOME**, пока не появится главное меню, затем выберите **Settings** → **Playback Settings**, → **Play Mode** и нажмите **/ENT**.



- 2 Кнопками **←←** и **→→** выберите **"1"**, **"□"**, **"ALL"**, **"↶ 1"**, **"↶ □"** или **"↶ ALL"**, затем нажмите **/ENT**.

- 3 Нажмите кнопку **■ STOP** для выхода из режима меню.

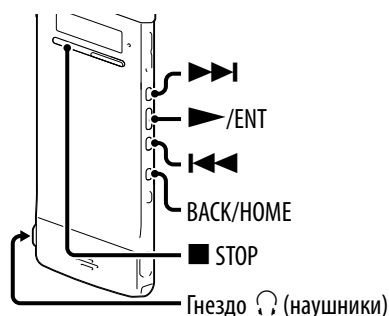
Параметры	Описание/ссылка на страницу
1	Воспроизведение отдельного файла.
□	Непрерывное воспроизведение файлов из одной папки.
ALL	Непрерывное воспроизведение всех файлов.
↶ 1	Повторное воспроизведение одного файла.
↶ □	Повторное воспроизведение файлов из одной папки.
↶ ALL	Повторное воспроизведение всех файлов.

Однократное воспроизведение текущего файла



Во время воспроизведения нажмите и удерживайте нажатой кнопку **/ENT**.

Появится индикация **↶ 1**, и текущий файл будет воспроизводиться непрерывно. Для возобновления обычного воспроизведения снова нажмите кнопку **/ENT**.



Удобные способы воспроизведения



Прослушивание с лучшим качеством звучания


- Прослушивание через наушники.
Подключите прилагаемые стереофонические наушники к гнезду  (наушники). Встроенный громкоговоритель будет автоматически отключен.
- Прослушивание через внешний динамик.
Подключите активный динамик к разъему  (наушники).

Поиск вперед/назад во время воспроизведения (поиск/проверка)

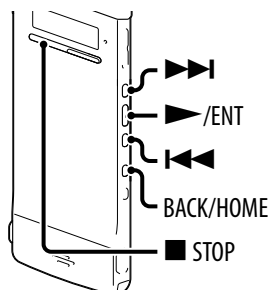
- Поиск вперед (поиск).
Во время воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку .
Отпустите кнопку в том месте, с которого необходимо продолжить воспроизведение.
- Поиск в обратном направлении (проверка).
Во время воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку .
Отпустите кнопку в том месте, с которого необходимо продолжить воспроизведение.

Цифровой диктофон выполнит поиск на медленной скорости с воспроизведением звука. Это удобно, если необходимо переместиться на одно слово вперед или назад. Если нажать и удерживать кнопку, цифровой диктофон начнет поиск на более высокой скорости.

Воспроизведение или поиск до конца последнего файла

- Если обычное воспроизведение или воспроизведение на увеличенной скорости дойдет до конца последнего файла, то приблизительно на 5 секунд появится индикация “FILE END”.
- Когда индикация “FILE END” и индикатор работы погаснут, цифровой диктофон остановится в начале последнего файла.
- Если нажать и удерживать кнопку  при наличии индикации “FILE END”, то файлы будут воспроизводиться на увеличенной скорости и воспроизведение в обычном режиме начнется, когда кнопка будет отпущена.

Быстрый поиск места, с которого необходимо начать воспроизведение – функция Easy Search



Если параметр “Easy Search” в меню установлен в значение “ON”, то во время воспроизведения можно возвратиться на указанный временной интервал, нажав однократно кнопку или пропустить указанный интервал, нажав однократно кнопку . Эта функция полезна при поиске нужного места в длинной записи, например записи совещания.

- 1 **Нажмите и удерживайте нажатой кнопку BACK/HOME, пока не появится главное меню, затем выберите “ Settings” → “Playback Settings”, → “Easy Search” и нажмите /ENT.**



- 2 **Для перехода назад или вперед на указанный временной интервал выберите значение “ON” кнопками и , затем нажмите /ENT. Перейдите к шагу 5.**

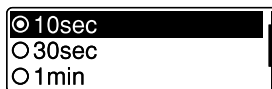


Для изменения продолжительности интервалов перехода вперед или назад выберите пункт “Set Skip Time” кнопками и , затем нажмите /ENT.

- 3 **Кнопками и выберите “Set Forward Skip” или “Set Reverse Skip”, затем нажмите /ENT.**



- 4 **Нажмите или , чтобы выбрать время пропуска, затем нажмите /ENT.**



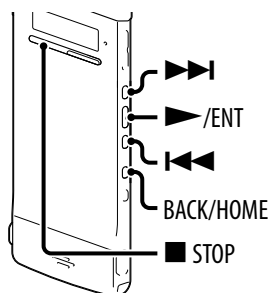
Совет

Чтобы настроить время пропуска при перемотке вперед и назад, повторите шаги 1–4.

Переход вперед	5sec, 10sec, 30sec, 1min, 5min или 10min
Переход назад	1sec, 3sec, 5sec, 10sec, 30sec, 1min, 5min или 10min

- 5 **Нажмите кнопку STOP для выхода из режима меню.**

Воспроизведение файла в нужный день и время с предупреждающим сигналом

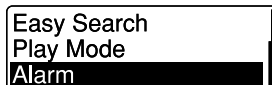


Можно воспроизвести предупреждающий звуковой сигнал и начать воспроизведение выбранного файла в нужное время. Файл может воспроизводиться в определенный день, один раз в неделю или ежедневно в одно и то же время. Можно установить один предупреждающий сигнал для одного файла.

1 Выберите файл, который необходимо воспроизвести с предупреждающим сигналом.

2 Перейдите в режим установки сигнала.

① В режиме остановки нажмите и удерживайте нажатой кнопку BACK/HOME, пока не появится главное меню. Затем выберите "Settings" → "Playback Settings", → "Alarm" и нажмите ►/ENT.



② Выберите значение "ON" кнопками ◀◀ и ▶▶, затем нажмите ►/ENT.

3 Установите дату и время предупреждения.

① Кнопками ◀◀ и ▶▶ выберите "Date", укажите день недели или "Daily" (ежедневный повтор), затем нажмите ►/ENT.



② Если выбран параметр "Date":

последовательно установите год, месяц, день, час и минуты, как описано в разделе "Установка часов" (☞ стр. 22).

Если выбран день недели или параметр "Daily":

укажите час кнопками ◀◀ и ▶▶, затем нажмите ►/ENT. Укажите минуту кнопками ◀◀ и ▶▶, затем нажмите ►/ENT.

Можно вернуть курсор к предыдущему элементу нажатием кнопки BACK/HOME.

- 4** Выберите требуемый вид сигнала кнопками **◀◀** и **▶▶**, затем нажмите **▶/ENT**.

Появится анимационное сообщение “Please Wait”, и настройка предупреждающего сигнала вступит в действие.



- 5** Нажмите кнопку **■ STOP** для выхода из режима меню.

Изменение настройки предупреждающего сигнала

Выберите файл, настройки предупреждающего сигнала которого нужно изменить, и выполните указания на стр. **2**–**5**.

Отмена установки предупреждающего сигнала

Выполните шаги **1** и **2**. На шаге **2**–**2** выберите “OFF” и нажмите **▶/ENT**. Предупреждающий сигнал будет отменен, а индикатор предупреждающего сигнала в окне информации о файле исчезнет.

В назначенный день и час

В установленное время цифровой диктофон автоматически включается, и в окошке дисплея появляется сообщение: “ALARM”. При этом воспроизводится предупреждающий сигнал и выбранный файл в соответствии с настроенным видом сигнала.

По окончании воспроизведения цифровой диктофон автоматически остановится. (Если в качестве модели предупреждения установлено “Beep&Play” или “Play”, цифровой диктофон остановится в начале выбранного файла.)

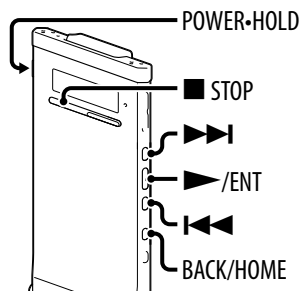
Остановка воспроизведения предупреждения

Когда слышен предупреждающий сигнал, нажмите любую кнопку, кроме VOL –/+ . При включенной функции HOLD остановить воспроизведение предупреждающего сигнала можно нажатием любой кнопки.

Подтверждение установки предупреждающего сигнала

В режиме остановки дважды нажмите **■ STOP** для вызова окна с информацией. Наличие индикатора “(●)” означает, что предупреждающий сигнал установлен.

Удаление файла



Примечание

Удаленный файл восстановить невозможно.

- 1** Передвиньте переключатель POWER-HOLD в положение “POWER”, чтобы включить цифровой диктофон (☞ стр. 20) или в сторону центра, чтобы вывести цифровой диктофон из состояния HOLD (☞ стр. 16).

Появится окно режима остановки.

- 2** Выберите файл для удаления, когда цифровой диктофон находится в режиме остановки или воспроизведения (☞ стр. 28).

- 3** Нажмите и удерживайте нажатой кнопку BACK/HOME до появления главного меню.

- 4** Кнопкой I◀◀ или ▶▶I выберите “Erase Files”, затем нажмите ▶/ENT.



- 5** Кнопкой I◀◀ или ▶▶I выберите “Erase a File”, затем нажмите ▶/ENT.

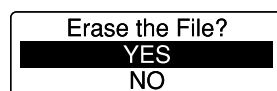
Появится сообщение “Erase the File?”, и выбранный файл будет воспроизведен для подтверждения удаления.



- 6** Кнопкой I◀◀ или ▶▶I выберите “YES” и нажмите ▶/ENT.

Появится анимационное сообщение “Please Wait”, и выбранный файл будет удален.

После удаления файла оставшиеся файлы будут передвинуты вперед, чтобы между ними не оставалось пропуска.



- 7** Нажмите кнопку ■ STOP для выхода из режима меню.

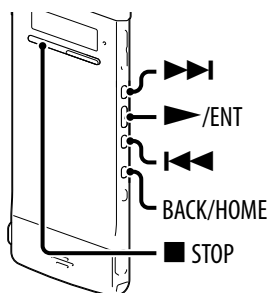
Отмена удаления

На шаге ⑥ выберите “NO”, затем нажмите ►/ENT.

Удаление части файла

Сначала разделите файл на два файла (☞ стр. 63), затем выполните шаги ③–⑦.

Удаление всех файлов в папке



- 1 Выберите файл для удаления, когда цифровой диктофон находится в режиме остановки (☞ стр. 28).

- 2 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку **BACK/HOME**, пока не появится главное меню, затем выберите “Erase Files” → “Erase All Files” и нажмите ►/ENT.

Erase a File
Erase All Files

Появится сообщение: “Erase All Files?”

- 3 Кнопкой ◀◀ или ▶▶ выберите “YES” и нажмите ►/ENT.

Erase All Files?
YES
NO

Появится анимационное сообщение “Please Wait”, и все файлы в выбранной папке будут удалены.

- 4 Нажмите кнопку ■ STOP для выхода из режима меню.

Отмена удаления

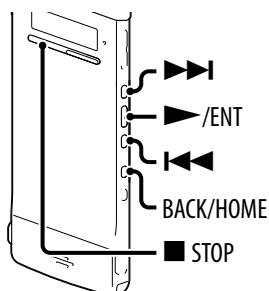
На шаге 3 выберите “NO”, затем нажмите ►/ENT.

Совет

Если в папке содержится файл, для которого установлена защита, то удалить этот файл будет нельзя.

Упорядочение файлов в папке

Перемещение файла в другую папку

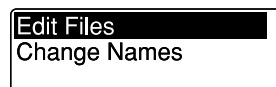


- 1 Выберите файл, который необходимо переместить.
- 2 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку BACK/HOME до появления главного меню.

- 3 Кнопками I◀◀ и ▶▶I выберите "✎ Edit", затем нажмите ▶/ENT.



- 4 Выберите "Edit Files" кнопками I◀◀ и ▶▶I, затем нажмите ▶/ENT.



- 5 Выберите "Move File" кнопками I◀◀ и ▶▶I, затем нажмите ▶/ENT.



- 6 Выберите категорию целевой папки кнопками I◀◀ и ▶▶I, затем нажмите ▶/ENT.



Примечание

При выборе "🎵 Music" в качестве места назначения можно переместить файл в папку, которая содержит тип файлов, доступный для воспроизведения на цифровом диктофоне.

- 7** Выберите целевую папку, в которую нужно переместить файл, кнопками **◀◀** и **▶▶**, затем нажмите **▶/ENT**.



Появится анимационное сообщение “Please Wait”, и файл будет перемещен на последнее место в целевой папке.

При перемещении файла в другую папку исходный файл удаляется из прежней папки.

- 8** Нажмите кнопку **■ STOP** для выхода из режима меню.

Отмена перемещения файла

Перед шагом **7** нажмите кнопку **■ STOP**.

Копирование файла в другую память



Файлы можно копировать из встроенной памяти на карту памяти microSD и наоборот. Эта функция полезна для создания резервных копий. Перед выполнением операции вставьте в отсек microSD карту памяти microSD, которая будет использоваться при копировании.

- 1** Выберите файл, который необходимо скопировать. Если необходимо скопировать файл с карты памяти microSD во встроенную память, установите в качестве памяти источника “microSD Card” (☞ стр. 34).

- 2** Нажмите и удерживайте нажатой кнопку **BACK/HOME**, пока не появится главное меню, затем выберите “**Edit**” → “**Edit Files**” → “**File Copy**” и нажмите **▶/ENT**.



Появится сообщение: “Copy to microSD card Select Folder” или “Copy to Built-In Memory Select Folder”, и откроется окно выбора категории.

-
- 3 Выберите категорию целевой папки кнопками **◀◀** и **▶▶**, затем нажмите **▶**/ENT.**

Появится список папок в выбранной категории.

Примечание

При выборе “🎵 Music” в качестве места назначения можно переместить файл в папку, которая содержит тип файлов, доступный для воспроизведения на цифровом диктофоне.

-
- 4 Выберите целевую папку, в которую нужно скопировать файл, кнопками **◀◀** или **▶▶**, затем нажмите **▶**/ENT.**

Появится анимационное сообщение “Please Wait”, и файл будет скопирован на последнее место в папке назначения. При копировании файла его имя остается прежним.

-
- 5 Нажмите кнопку **■ STOP** для выхода из режима меню.**
-

Отмена операции копирования

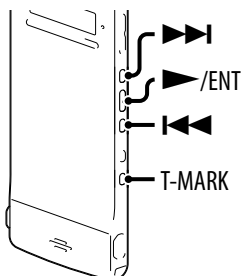
Перед шагом **4** нажмите кнопку **■ STOP**.

Отмена операции копирования во время копирования


На шаге **4** во время копирования, пока на дисплее присутствует анимационное сообщение “Please Wait”, нажмите **■ STOP**.

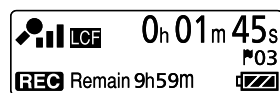
Использование маркера дорожки

Добавление маркера дорожки







Маркер дорожки можно добавить в ту точку, по которой следует позднее провести разделение файла или с которой начать воспроизведение. В каждый файл можно добавить до 98 маркеров дорожки.

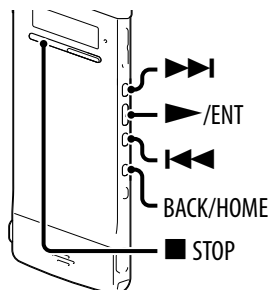
Во время записи, воспроизведения или приостановки записи нажмите кнопку T-MARK в том месте, где требуется добавить маркер дорожки. Значок  (маркер дорожки) и индикатор номера дорожки мигнут три раза, и маркер будет добавлен.



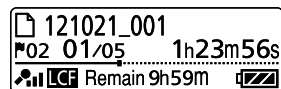
Обнаружение маркера дорожки и воспроизведение с места, отмеченного им

В режиме остановки нажмите кнопку  или . Когда индикатор  (маркер дорожки) мигнет один раз, нажмите кнопку /ENT.

Удаление маркера дорожки



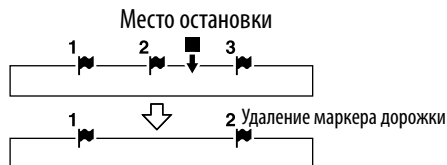
- 1 Остановите воспроизведение сразу после маркера, который требуется удалить.



- 2 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку BACK/HOME, пока не появится главное меню, затем выберите "Edit" → "Edit Files" → "Erase Track Mark" и нажмите ►/ENT. Появится сообщение: "Erase Track Mark?"



- 3 Кнопкой ◀◀ или ▶▶ выберите "YES" и нажмите ►/ENT. Появится анимационное сообщение "Please Wait", и выбранный маркер дорожки будет удален.



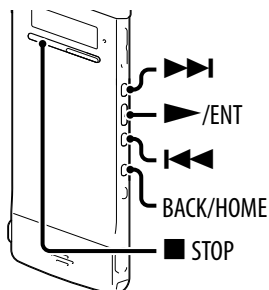
Маркер дорожки, расположенный перед местом остановки, будет удален.

- 4 Нажмите кнопку ■ STOP для выхода из режима меню.

Отмена удаления

На шаге 3 выберите "NO", затем нажмите ►/ENT.

Одновременное удаление всех маркеров дорожки в выбранном файле



1 Выберите файл, из которого нужно удалить маркеры дорожки.

2 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку **BACK/HOME**, пока не появится главное меню, затем выберите “**Edit**” → “**Edit Files**” → “**Erase All Track Marks**” и нажмите **▶/ENT**.



Появится сообщение: “Erase All Track Marks?”

3 Кнопкой **◀◀** или **▶▶** выберите “**YES**” и нажмите **▶/ENT**.

Появится анимационное сообщение “Please Wait”, и все выбранные маркеры дорожки будут удалены.

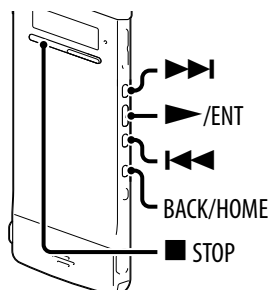
4 Нажмите кнопку **■ STOP** для выхода из режима меню.

Отмена удаления

На шаге **3** выберите “**NO**”, затем нажмите **▶/ENT**.

Разделение файла

разделение файла в текущем месте



Можно разделить файл в режиме остановки на две части, при этом полученные файлы будут названы по имени исходного файла с добавлением номеров. При выполнении продолжительной записи, например на совещании, можно разделить файл, чтобы проще было найти место, которое необходимо воспроизвести. Файл можно разделять, пока общее количество файлов в папке не достигнет максимального допустимого числа.

- 1 Остановите воспроизведение файла в том месте, где необходимо выполнить разделение.**

- 2 Нажмите и удерживайте нажатой кнопку BACK/HOME для входа в главное меню, затем выберите **“Edit”** → **“Edit Files”** → **“Divide at Current Position”** и нажмите **▶/ENT**.**



Затем появится сообщение: “Divide at Current Position?”

- 3 Кнопкой **◀◀** или **▶▶** выберите **“YES”** и нажмите **▶/ENT**.**

Появится анимационное сообщение “Please Wait”, и файл будет разделен на две части. Имена полученных файлов будут иметь суффиксы с порядковыми номерами (“_1” для исходного файла и “_2” для нового).

Файл 1	Файл 2	Файл 3	
	↓ Файл разделен.		
Файл 1	Файл 2_1	Файл 2_2	Файл 3

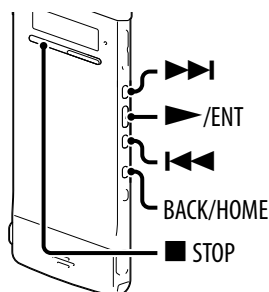
Суффиксы с порядковыми номерами будут добавлены к именам всех отделенных файлов.

- 4 Нажмите кнопку **■ STOP** для выхода из режима меню.**

Отмена разделения

На шаге **3** выберите “NO”, затем нажмите **▶/ENT**.

разделение файла по точкам, отмеченным маркерами



1 Выберите файл, который необходимо разделить.

2 В режиме остановки вызовите главное меню, нажав и удерживая кнопку **BACK/HOME**, затем выберите “**Edit**” → “**Edit Files**” → “**Divide All Track Marks**” и нажмите **▶/ENT**.

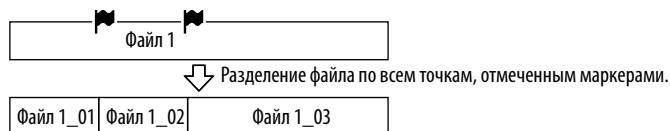


Появится сообщение: “Divide All Track Marks?”

3 Кнопкой **◀◀** или **▶▶** выберите “**YES**” и нажмите **▶/ENT**.

Появится анимационное сообщение “Please Wait”, и файл будет разделен по точкам, отмеченным маркерами. Все существующие маркеры дорожки в файлах будут удалены.

Суффиксы с порядковыми номерами будут добавлены к именам всех отделенных файлов.



4 Нажмите кнопку **■ STOP** для выхода из режима меню.

Отмена разделения

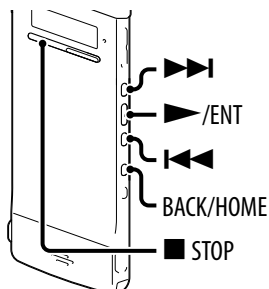
На шаге **3** выберите “**NO**”, затем нажмите **▶/ENT**.

Отмена незавершенной операции разделения

На шаге **3** во время разделения, пока на дисплее присутствует анимационное сообщение “Please Wait”, нажмите кнопку **■ STOP**.

Переименование папок и файлов

Изменение имени папки



Можно изменить имя папки, в которой хранятся файлы, записанные на цифровой диктофон.

Новое имя папки можно выбрать из шаблонов.

1 Выберите папку, которую требуется переименовать, из списка папок в категории “Recording Files”.

2 В режиме остановки нажмите и удерживайте нажатой кнопку BACK/HOME для вызова главного меню, затем выберите “Edit” → “Change Names”, затем нажмите ►/ENT.

Edit Files
Change Names

3 Кнопками ◀◀ и ▶▶ выберите “Change Folder Name”, затем нажмите ►/ENT.

Change Folder Name
Change File Name

4 Укажите требуемое имя папки кнопками ◀◀ и ▶▶, затем нажмите ►/ENT.

Появится анимационное сообщение “Please Wait”, и папка будет переименована.

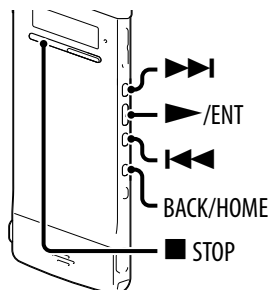
Conference
Meeting
Lecture

5 Нажмите кнопку ■ STOP для выхода из режима меню.

Советы

- В случае указания названия папки, которое уже существует, к имени новой папки добавляется суффикс с порядковым номером (2–10).
- В случае выбора пункта “FOLDER” из шаблонов к имени каждой папки добавляется суффикс с порядковым номером (01–10).
- Для редактирования шаблонов или переименования папки напрямую можно использовать программу Sound Organizer из комплекта поставки.

Изменение имени файла



Можно переименовать файл, подставив в имя файла начальные символы из выбранного шаблона. Файлы в области для записи допускают переименование. Можно выбрать символы, добавляемые из шаблонов.

- 1 Выберите файл, который требуется переименовать, из списка папок в категории “☰ Recording Files”.**

- 2 В режиме остановки вызовите главное меню, нажав и удерживая нажатой кнопку BACK/HOME, затем выберите “✎ Edit” → “Change Names” → “Change File Name” и нажмите ▶/ENT.**

Change Folder Name
Change File Name

- 3 Выберите символы, добавляемые перед именем файла, при помощи кнопок ◀◀ и ▶▶, затем нажмите ▶/ENT.**

Important
Take
Keep

Появится анимационное сообщение “Please Wait” и выбранные символы будут добавлены к имени файла, отделяясь от него знаком подчеркивания (_).

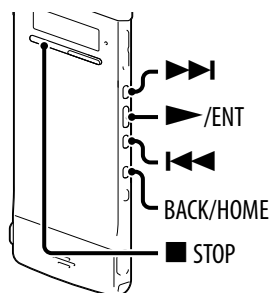
(например, при добавлении символа “A” имя файла 11215_001 превращается в A_11215_001)


- 4 Нажмите кнопку ■ STOP для выхода из режима меню.**

💡 Совет

Для редактирования шаблонов или переименования папки напрямую можно использовать программу Sound Organizer из комплекта поставки.

Защита файла



Чтобы предотвратить случайное удаление или редактирование важного файла, можно защитить его. Защищенный файл в окне информации о файле помечается индикатором  (защита). Индикатор означает, что такой файл предназначен только для чтения и не допускает удаления или редактирования.


- 1 **Вызовите на дисплей файл, который нужно защитить, из папки в категории “Recording Files” или “Music”.**
- 2 **В режиме остановки вызовите главное меню, нажав и удерживая кнопку BACK/HOME, затем выберите “Edit” → “Edit Files” → “Protect”, затем нажмите ►/ENT.**

Protect
 Divide at Current Position
 Divide All Track Marks
- 3 **Выберите значение “ON” кнопками ◀◀ и ▶▶, затем нажмите ►/ENT.**
Файл будет защищен.
- 4 **Нажмите кнопку ■ STOP для выхода из режима меню.**

Снятие защиты

На шаге 3 выберите “OFF”, затем нажмите ►/ENT.

Режимы меню



Главные меню	Вложенные меню	Пункты меню	Режим работы (○ : настройка возможна / — : настройка невозможна)		
			Режим остановки	Режим воспроизведения	Режим записи
 Scene Select			○	○	—
 Select File			○	○	—
 Erase Files		Erase a File	○	○	—
		Erase All Files	○	—	—
 Edit	Edit Files	Protect	○	—	—
		Divide at Current Position	○	—	—
		Divide All Track Marks	○	—	—
		Move File	○	—	—
		File Copy	○	—	—
		Erase Track Mark	○	—	—
	Erase All Track Marks	○	—	—	
	Change Names	Change Folder Name	○	—	—
Change File Name		○	—	—	
 Settings	Recording Settings	Scene Edit	○	○	—
		Save Destination	○	—	—
		REC Mode	○	○	—
		Mic Sensitivity	○	○	○
		LCF(Low Cut)	○	○	○
		VOR	○	○	○
	Playback Settings	DPC(Speed Control)	○	○	○
		Effect	○	○	○
		Easy Search	○	○	○
		Play Mode	○	○	○
		Alarm	○	—	—
	Select Memory		○	—	—





Главные меню	Вложенные меню	Пункты меню	Режим работы (○ : настройка возможна / — : настройка невозможна)		
			Режим остановки	Режим воспроизведения	Режим записи
Settings	Common Settings	LED	○	○	○
		Power Saving Mode	○	○	○
		Language	○	—	—
		Date&Time	○	—	—
		Time Display	○	○	○
		Beep	○	○	○
		Format	○	—	—
		System Information	○	—	—

Настройки меню

Вложенные меню	Пункты меню	Настройки (* : начальная настройка)	См. стр.
SCN Scene Select			
Позволяет выбрать следующие сюжеты записи для каждой ситуации: (Shirt Pocket)*, (Meeting), (Voice Notes), (Interview), (My Scene). Так можно сразу установить полный набор рекомендуемых настроек для определенных условий записи.			39
Select File			
Просмотр списка категорий, списка папок и списка файлов для выбора файла.			28
Erase Files			
Erase a File	Удаление файла. Перед удалением необходимо выбрать файл, подлежащий удалению, а затем перейти в окно меню. YES: файл будет удален. NO: Файл не будет удален.		54
Erase All Files	Удаление всех файлов в папке. Перед удалением необходимо выбрать папку, из которой требуется удалить файлы, а затем перейти в окно меню. YES: все файлы в выбранной папке будут удалены. NO: Никакие файлы в папке не будут удалены.		56
Edit			
Edit Files	Protect	Защита выбранного файла от удаления, разделения или перемещения. ON: файл будет защищен. OFF*: защита файла не действует. Файл можно удалять, редактировать или перемещать.	67
	Divide at Current Position	Разделение файла на два. YES: файл будет разделен на два файла. NO: разделение файла выполняться не будет.	63
	Divide All Track Marks	Разделение файла по точкам, отмеченным маркерами. YES: файл будет разделен по точкам, отмеченным маркерами. NO: разделение по точкам маркеров выполняться не будет.	64
	Move File	Перемещение выбранного файла в указанную папку. Перед перемещением необходимо выбрать файл, который нужно переместить, а затем перейти в окно меню.	57

Вложенные меню	Пункты меню	Настройки (* : начальная настройка)	См. стр.
Edit Files	File Copy	Копирование выбранного файла из встроенной памяти в нужную папку на карте памяти microSD или с карты microSD в нужную папку во встроенной памяти. Перед копированием необходимо выбрать файл, который нужно скопировать, а затем перейти в окно меню.	58
	Erase Track Mark	Удаление маркера дорожки перед текущим местом. YES: маркер дорожки будет удален. NO: маркер дорожки не будет удален.	61
	Erase All Track Marks	Удаление всех маркеров дорожки в выбранном файле. YES: все маркеры дорожки будут удалены. NO: никакие маркеры дорожки не будут удалены.	62
Change Names	Change Folder Name	Переименование папки по выбранному шаблону.	65
	Change File Name	Переименование файла путем выбора шаблона и подстановки символов из выбранного шаблона перед именем файла.	66

Вложенные меню	Пункты меню	Настройки (* : начальная настройка)	См. стр.
 Settings			
Recording Settings	Scene Edit	<p>Редактирование настроек различных параметров меню записи, заданных в меню “Scene Select”.</p> <p>Edit: изменение настроек в выбранном сюжете. Настройки вступают в силу при выборе “Edit Complete”.</p> <p>Edit from Current Setting: изменение предварительно установленных настроек в меню. Настройки вступают в силу при выборе “Edit Complete”.</p> <p>Set Default Value: установка для настроек значений по умолчанию.</p> <p>Execute: установка для настроек значений по умолчанию и завершение процесса.</p> <p>Cancel: завершение процесса без изменения настроек.</p> <p> Совет</p> <p>Можно внести изменения в следующие пункты меню: “REC Mode”, “Mic Sensitivity” (☞ стр. 73), “LCF(Low Cut)” (☞ стр. 73), “VOR” (☞ стр. 43)</p>	41
	Save Destination	Задание целевой папки, в которую будут записываться файлы. Папку можно выбрать в категории “☞ Recording Files” отдельно для встроенной памяти и для карты microSD.	38
	REC Mode	<p>Установка режима записи.</p> <p>LPCM 44.1kHz/16bit: LPCM (без сжатия) в режиме высококачественной стереофонической записи</p> <p>MP3 192kbps*: MP3 (со сжатием) в режиме стандартной стереофонической записи</p> <p>MP3 128kbps: MP3 (со сжатием) в режиме стереофонической записи для большой продолжительности записи</p> <p>MP3 48kbps(MONO): MP3 (со сжатием) в режиме стандартной монофонической записи</p>	—

Вложенные меню	Пункты меню	Настройки (* : начальная настройка)	См. стр.
Recording Settings	Mic Sensitivity	<p>Установка чувствительности микрофона.</p> <p>High : для записи звука, источник которого находится на расстоянии от цифрового диктофона, или негромкого звука, например в просторном помещении.</p> <p>Medium *: для записи обычного разговора или совещания, например в конференц-зале или во время интервью.</p> <p>Low : для записи речи, диктуемой непосредственно в микрофон; или звука, источник которого находится вблизи цифрового диктофона; или громкого звука.</p>	—
	LCF(Low Cut)	<p>Настройка функции LCF (Low Cut Filter) для исключения записи низкочастотных звуков, что позволяет убрать или ослабить шум от проектора или ветра; при этом звучание записываемого файла становится более четким.</p> <p>ON*: функция LCF активируется.</p> <p>OFF: функция LCF отменяется.</p>	—
	VOR	<p>Задание функции VOR (Voice Operated Recording).</p> <p>ON: Запись начинается при обнаружении цифровым диктофоном звука, громкость которого превышает заданный уровень, и приостанавливается, когда обнаруженный звук становится тише заданного уровня. Функция VOR активируется при нажатии кнопки  REC/PAUSE.</p> <p>OFF*: функция VOR не работает.</p>	43
Playback Settings	DPC(Speed Control)	<p>Задание функции DPC (Digital Pitch Control). Можно настроить скорость воспроизведения в диапазоне от 0,50 до 2,00 обычной скорости. Файл воспроизводится с естественным тембром благодаря функции цифровой обработки.</p> <p>ON(x n, np): Файл воспроизводится с указанной скоростью (x n, np: n=0–9) с использованием функции DPC.</p> <p>OFF*: функция DPC не работает.</p> <p>Set Speed: задание скорости воспроизведения от x0,5 до x2,00. (x0,70*)</p>	48

Вложенные меню	Пункты меню	Настройки (* : начальная настройка)	См. стр.
Playback Settings	Effect	<p>Выбор подходящего эффекта для воспроизводимого звука.</p> <p>OFF*: функция эффекта не действует.</p> <p>Clear Voice 1: Снижает уровень шума, не влияя на запись голоса, и автоматически настраивает оптимальный уровень громкости голосов, что делает запись чистой и легко воспринимаемой.</p> <p>Clear Voice 2: Улучшение чистоты звука с более интенсивным применением шумоподавления и автоматических функций регулирования громкости по сравнению с режимом “Clear Voice 1”.</p> <p>Music: Pop: выделение звука среднего диапазона, идеально подходит для вокала.</p> <p>Music: Rock: усиление уровня высоких и низких частот для энергичного звучания.</p> <p>Music: Jazz: усиление высоких частот для более живого звучания.</p> <p>Music: Bass 1: повышение уровня звучания низких частот.</p> <p>Music: Bass 2: еще большее увеличение уровня низких частот.</p> <p>Примечание</p> <p>При воспроизведении файлов с использованием встроенного динамика функция эффектов не работает.</p>	46

Вложенные меню	Пункты меню	Настройки (* : начальная настройка)	См. стр.
Playback Settings	Easy Search	<p>Настройка функции легкого поиска.</p> <p>ON: Во время воспроизведения можно возвращаться назад на определенный интервал или пропускать определенный интервал, нажимая кнопки ►► и ◀◀. Эта функция удобна при поиске нужного места в длинной записи.</p> <p>OFF*: функция легкого поиска не действует. При нажатии ►► или ◀◀ файл будет перемещен вперед или назад.</p> <p>Set Skip Time: задание интервала, пропускаемого вперед или назад во время поиска.</p> <p>Set Forward Skip: задание интервала, пропускаемого вперед при нажатии кнопки ►►. (5sec, 10sec*, 30sec, 1min, 5min, и 10min)</p> <p>Set Reverse Skip: задание интервала, пропускаемого назад при нажатии кнопки ◀◀. (1sec, 3sec*, 5sec, 10sec, 30sec, 1min, 5min, и 10min)</p>	51
	Play Mode	<p>Установка режима воспроизведения.</p> <p>1: воспроизведение отдельного файла.</p> <p>☐*: непрерывное воспроизведение файлов из одной папки.</p> <p>ALL: непрерывное воспроизведение всех файлов.</p> <p>↶ 1: повторное воспроизведение одного файла.</p> <p>↶ ☐: повторное воспроизведение файлов из одной папки.</p> <p>↶ ALL: повторное воспроизведение всех файлов.</p>	49
	Alarm	<p>Установка предупреждающего сигнала.</p> <p>ON: функция предупреждающего сигнала включена.</p> <p>OFF*: функция предупреждающего сигнала отключена.</p> <p>При установке параметра предупреждающего сигнала в значение "ON" необходимо установить дату, время или день недели или выбрать ежедневное воспроизведение и установить один из следующих видов сигнала.</p> <p>Beep&Play: воспроизведение выбранного файла после предупреждающего сигнала.</p> <p>Beep: воспроизведение только предупреждающего сигнала.</p> <p>Play: воспроизведение только выбранного файла.</p>	52

Вложенные меню	Пункты меню	Настройки (* : начальная настройка)	См. стр.
Select Memory	<p>Выбор памяти, в которую нужно сохранить файл или которая содержит файл для воспроизведения, редактирования или копирования.</p> <p>Built-In Memory*: выбрана встроенная память цифрового диктофона.</p> <p>microSD Card: выбрана карта памяти microSD, установленная в отсек для карты памяти microSD.</p> <p>Примечание</p> <p>Если в цифровой диктофон не установлена карта памяти microSD, то будет автоматически выбрана встроенная память.</p>		34
Common Settings	LED	<p>Включение и выключение индикатора записи и индикатора работы во время выполнения операций.</p> <p>ON*: в процессе записи индикатор записи и индикатор работы горят или мигают. В процессе воспроизведения индикатор работы горит или мигает.</p> <p>OFF: индикаторы записи и работы не горят и не мигают даже при выполнении записи или воспроизведения.</p> <p>Примечание</p> <p>Если цифровой диктофон подключен к компьютеру, то индикаторы записи и работы будут гореть или мигать даже при установке параметра "LED" в значение "OFF".</p>	—
	Power Saving Mode	<p>Установка энергосберегающего режима, позволяющего ограничивать потребление тока от батареи.</p> <p>ON*: действует энергосберегающий режим. Если не производить никаких действий в течение приблизительно 5 секунд в режиме остановки или приблизительно 10 секунд в режиме записи или воспроизведения, дисплей автоматически выключается.</p> <p>OFF: энергосберегающий режим отключен.</p>	21

Вложенные меню	Пункты меню	Настройки (* : начальная настройка)	См. стр.
Common Settings	Language	<p>Установка языка, на котором будут отображаться сообщения, меню, имена папок, имена файлов и т.д. Deutsch (немецкий), English (английский), Español (испанский), Français (французский), Italiano (итальянский), русский, 한국어 (корейский), 繁體中文 (китайский), 简体中文 (китайский), ไทย (тайский)</p> <p>Примечание</p> <p>Число вариантов языков, доступных для выбора, и настройка по умолчанию зависят от региона, в котором приобретен цифровой диктофон.</p>	25
	Date&Time	<p>Auto(Synchronizing)*: когда цифровой диктофон подключен к компьютеру, на котором работает программное обеспечение Sound Organizer, часы автоматически настраиваются по этому компьютеру.</p> <p>Manual: настройка часов путем последовательного ввода года, месяца, дня, часа и минуты.</p>	23
	Time Display	<p>Настройка отображения часов. 12-Hour: 12:00AM = полночь, 12:00PM = полдень 24-Hour: 0:00 = полночь, 12:00 = полдень</p> <p>Примечание</p> <p>Настройка по умолчанию зависит от региона, в котором приобретен цифровой диктофон.</p>	—
	Beep	<p>Настройка включения и выключения звукового сигнала.</p> <p>ON*: подача звукового сигнала, свидетельствующего о принятии операции или об ошибке.</p> <p>OFF: звуковой сигнал отключен.</p> <p>Примечание</p> <p>Предупреждающий сигнал звучит даже в случае, если в меню для параметра “Beep” установлено значение “OFF”.</p>	—

Вложенные меню	Пункты меню	Настройки (* : начальная настройка)	См. стр.
Common Settings	Format	<p>Форматирование текущей выбранной памяти (встроенной памяти или карты памяти microSD) с удалением всех данных, хранящихся в памяти, и переводом структуры папок в состояние по умолчанию.</p> <p>Execute: память будет отформатирована.</p> <p>Cancel: отмена форматирования памяти.</p> <p>Примечания</p> <ul style="list-style-type: none"> • Чтобы отформатировать карту памяти microSD для цифрового диктофона, используйте функцию форматирования в диктофоне. Не форматируйте карту памяти microSD на компьютере. • Переключитесь на одно из устройств памяти, которое нужно отформатировать, прежде чем начать операцию форматирования (☞ стр. 34). • При форматировании памяти все хранящиеся в ней данные будут удалены. После форматирования памяти удаленные данные восстановить невозможно. • При форматировании встроенной памяти инструкция по эксплуатации, хранящаяся во встроенной памяти, также удаляется. Для получения еще одной копии инструкции по эксплуатации посетите главную страницу технической поддержки (☞ стр. 104). 	—
	System Information	Просмотр названия модели цифрового диктофона и номера версии программного обеспечения.	—

Использование цифрового диктофона с компьютером

Когда цифровой диктофон подключен к компьютеру, между ними можно передавать данные.

Копирование файлов с цифрового диктофона на компьютер для сохранения (☞ стр. 85)

Копирование музыкальных файлов с компьютера на цифровой диктофон для воспроизведения (☞ стр. 86)

Использование цифрового диктофона в качестве запоминающего устройства USB (☞ стр. 88)

На цифровом диктофоне можно хранить изображения и текстовые файлы с компьютера.

Управление файлами и их редактирование с помощью программного обеспечения Sound Organizer (☞ стр. 89)

Прилагаемое программное обеспечение Sound Organizer позволяет передавать файлы, записанные при помощи цифрового диктофона, на компьютер для управления и редактирования. Можно также передавать музыкальные файлы и файлы подкастов с компьютера на цифровой диктофон.

Системные требования к компьютеру

Системные требования к компьютеру см. на стр. 91–99.

подсоединение цифрового диктофона к компьютеру



Для обмена файлами между цифровым диктофоном и компьютером подключите цифровой диктофон к компьютеру.

- 1** Соедините гнездо USB цифрового диктофона с портом USB работающего компьютера, вставив прилагаемый соединительный кабель USB в гнезда так, чтобы он надежно вошел до упора.
- 2** Убедитесь, что цифровой диктофон распознан правильно. В случае использования Windows откройте на экране папку “Мой компьютер” или “Компьютер” и убедитесь, что распознано устройство “IC RECORDER” или “MEMORY CARD”. В случае использования Macintosh убедитесь, что в боковой панели Finder присутствует диск “IC RECORDER” или “MEMORY CARD”.

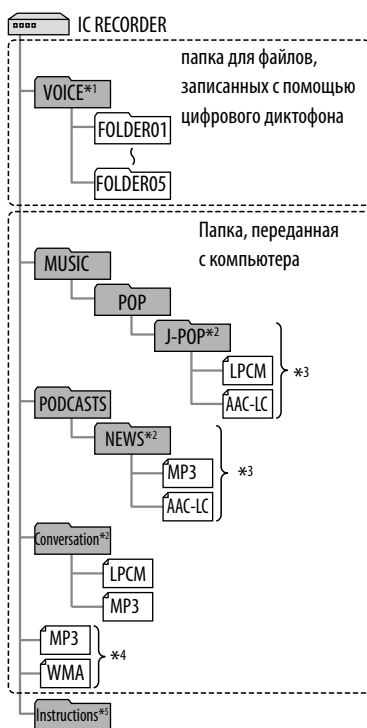
Цифровой диктофон распознается компьютером сразу после подключения. Пока цифровой диктофон подключен к компьютеру, в окошке дисплея цифрового диктофона отображается сообщение “Connecting”.

Структура папок и файлов

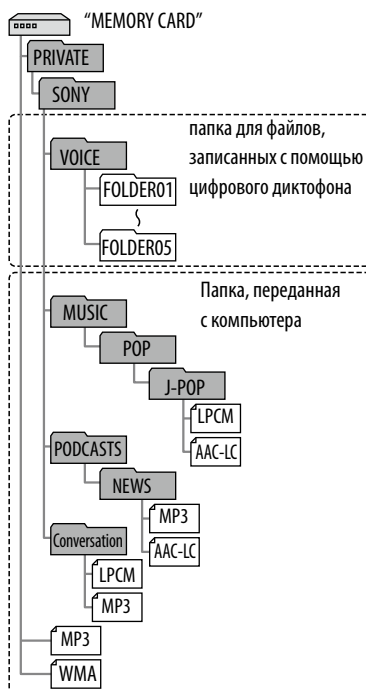
Папки и файлы отображаются на экране компьютера, как показано на рисунке. Открыв устройство “IC RECORDER” или “MEMORY CARD”, файлы и папки можно просматривать при помощи Проводника в операционной системе Windows и приложения Finder в системе Macintosh.

При подключении цифрового диктофона к компьютеру после того, как в качестве памяти назначения было установлено “microSD Card” (☞ стр. 34), структура папок будет отличаться от структуры папок для памяти назначения “Built-In Memory”.

Встроенная память



Карта памяти microSD



- *1 Даже если файл передан непосредственно в папку VOICE, он не будет отображаться в категории “☞ Recording Files” цифрового диктофона. При передаче файла с компьютера на цифровой диктофон необходимо поместить файл в папку, расположенную в папке VOICE.
- *2 Имя папки, в которой хранятся музыкальные файлы, будет отображаться на цифровом диктофоне как есть, поэтому лучше заранее присвоить папке простое для запоминания имя.
На рисунке представлены примеры имен папок.
- *3 Цифровой диктофон может распознать до 8 уровней папок, переданных на цифровой диктофон.
- *4 Если передавать музыкальные файлы по отдельности, они распределяются в “No Folder”.
- *5 Инструкция по эксплуатации цифрового диктофона хранится в папке “Instructions”, расположенной непосредственно в папке “IC RECORDER”.

Советы

- Название, имя исполнителя и прочие сведения, зарегистрированные для музыкального файла, можно отобразить на дисплее цифрового диктофона. Рекомендуется вводить информацию тегов ID3 с помощью программы, которая использовалась для создания музыкальных файлов на компьютере.
- Если название или имя исполнителя не зарегистрированы, в окошке дисплея цифрового диктофона отобразится сообщение “No Data”.

Структура папок, отображающаяся в окошке дисплея цифрового диктофона

Структура папок, которая отображается в окошке дисплея цифрового диктофона, отличается от структуры папок на экране компьютера. В окошке дисплея цифрового диктофона отображаются следующие индикаторы папок:

- 📁 : папка для файлов, записанных с помощью цифрового диктофона.
- 📁 : папка, переданная с компьютера (эти папки отображаются после передачи музыкальных файлов с компьютера).
- 📁 : папка для файлов подкастов, переданных с компьютера (эти папки отображаются после передачи файлов подкастов с компьютера).

Примечание

Папки, которые не содержат файлов, воспроизводимых при помощи цифрового диктофона, не будут отображаться в окошке дисплея цифрового диктофона.

Структура папок, отображающаяся в категории “☞ Recording Files” цифрового диктофона



Отображаются папки для файлов, записанных с помощью цифрового диктофона (папки внутри папки VOICE).

Примечание

Даже в случае непосредственной передачи файла в папку VOICE он не будет отображаться в категории “☞ Recording Files” цифрового диктофона.

Папки, отображающиеся в категории “Music” цифрового диктофона.

Следующие папки будут отображаться среди папок, переданных с компьютера.

- Папки внутри папки MUSIC, которые содержат файл (если папки содержат несколько вложенных папок, то все папки отображаются одновременно).
- Папки, переданные в места, отличные от папок MUSIC и PODCASTS.
- Папка с именем “No Folder” (в случае отдельной передачи музыкальных файлов эти файлы будут отображаться в данной папке).

Папки, отображающиеся в категории “Podcast” цифрового диктофона.

Отображаются папки для файлов подкастов, переданных с компьютера. Для передачи файлов подкастов с компьютера на цифровой диктофон используйте прилагаемое программное обеспечение Sound Organizer.

Отключение цифрового диктофона от компьютера

Соблюдайте порядок действий, описанный ниже; несоблюдение процедуры может привести к повреждению данных.

1 Убедитесь, что индикатор работы цифрового диктофона не горит.

2 Выполните следующие действия на компьютере. *1

На панели задач Windows в правом нижнем углу рабочего стола щелкните левой кнопкой мыши следующий значок:



➔ Щелкните левой кнопкой мыши “Извлечь IC RECORDER” (Windows 7), или “Безопасное извлечение “Запоминающее устройство для USB”” (Windows XP, Windows Vista).

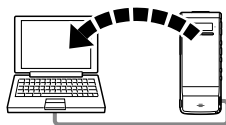
В разных операционных системах вид значка и меню может варьироваться. В зависимости от настроек компьютера, значок может в некоторых случаях отсутствовать на панели задач.

На экране компьютера Macintosh щелкните “ICRECORDER” или значок извлечения “MEMORY CARD” на боковой панели Finder.

3 Отключите соединительный кабель USB от цифрового диктофона и порта USB компьютера.

*1 Подробнее об отключении цифрового диктофона от компьютера см. в инструкции по эксплуатации, прилагаемой к компьютеру.

Копирование файлов с цифрового диктофона на компьютер



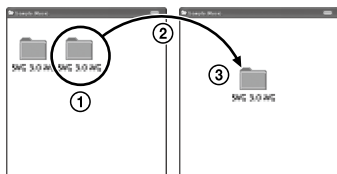
Можно скопировать файлы и папки с цифрового диктофона на компьютер для хранения.

1 Подсоедините цифровой диктофон к компьютеру (☞ стр. 80).

2 Скопируйте файлы или папки, которые требуется передать на компьютер.

Перетащите нужные файлы или папки, которые нужно скопировать, из папок “IC RECORDER” или “MEMORY CARD” на локальный диск компьютера.

💡 Копирование файла или папки (перетаскивание)



Цифровой диктофон
или карта памяти
microSD

Компьютер
пользователя

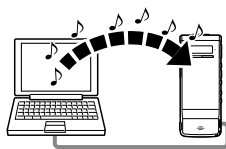
1 Нажмите и удерживайте,

2 перетащите,

3 опустите.

3 Отсоедините цифровой диктофон от компьютера (☞ стр. 84).

Копирование музыкальных файлов с компьютера на цифровой диктофон диктофон и их воспроизведение



Музыкальные или другие звуковые файлы (LPCM(.wav)/MP3(.mp3)/WMA(.wma)/AAC-LC(.m4a)*) можно копировать с компьютера на цифровой диктофон путем перетаскивания, а затем воспроизводить их на цифровом диктофоне.

* Сведения о форматах файлов, воспроизводимых с помощью цифрового диктофона, см. в разделе “Конструкция и характеристики” (☞ р. 101).

Копирование музыкального файла с компьютера на цифровой диктофона (перетаскивание)

- 1 Подсоедините цифровой диктофон к компьютеру (☞ стр. 80).**
- 2 Скопируйте папку, в которой хранятся музыкальные файлы, на цифровой диктофон.**

Запустив Проводник в операционной системе Windows или приложение Finder в системе Macintosh, перетащите мышью папку с музыкальными файлами на устройство “IC RECORDER” или “MEMORY CARD”.
Цифровой диктофон может распознать до 400 папок. В одну папку можно скопировать до 199 файлов. Кроме того, цифровой диктофон может распознавать до 4095 папок и файлов на одном запоминающем устройстве.
- 3 Отсоедините цифровой диктофон от компьютера (☞ стр. 84).**

Воспроизведение музыкальных файлов, скопированных с компьютера, при помощи цифрового диктофона

1 Выберите папку.

① Откройте список категорий одним из следующих способов.

- В режиме остановки или воспроизведения нажмите и удерживайте нажатой кнопку BACK/HOME для входа в главное меню, затем выберите “Select File” и нажмите ►/ENT.
- В режиме остановки нажмите и удерживайте нажатой кнопку BACK/HOME до появления списка категорий.

② Кнопкой ◀◀ или ▶▶ выберите “Music”, затем нажмите ►/ENT.

③ Выберите папку с интересующими вас музыкальными файлами кнопками ◀◀ и ▶▶ (□), затем нажмите ►/ENT.

2 Выберите музыкальный файл, который необходимо воспроизвести.

Выберите требуемый файл кнопками ◀◀ и ▶▶, затем нажмите ►/ENT.

Начнется воспроизведение выбранного файла.

3 Для прекращения воспроизведения нажмите кнопку ■ STOP.

Воспроизведение другого файла

В режиме остановки выберите требуемый файл кнопками ◀◀ и ▶▶, затем нажмите ►/ENT, чтобы начать его воспроизведение.

Использование цифрового диктофона в качестве запоминающего устройства USB

Когда цифровой диктофон подключен к компьютеру, на цифровой диктофон можно перенести изображения или текстовые данные с компьютера и хранить их вместе с файлами, записанными с помощью цифрового диктофона.

Для использования цифрового диктофона в качестве запоминающего устройства USB компьютер должен соответствовать определенным системным требованиям.

Системные требования см. на стр. 99.

Использование прилагаемого программного обеспечения Sound Organizer

Возможности программного обеспечения Sound Organizer

Sound Organizer позволяет обмениваться файлами с цифровым диктофоном или картой памяти. Композиции, импортированные с музыкальных компакт-дисков и других носителей, файлы MP3 и другие аудиофайлы, импортированные с компьютера, а также подкасты можно воспроизводить с помощью цифрового диктофона и передавать на него. С импортированными файлами можно выполнять различные действия, включая воспроизведение, редактирование и преобразование в MP3 и другие форматы. Можно также создавать компакт-диски с любимой музыкой и отправлять файлы аудио по почте.

Импорт файлов, записанных с помощью цифрового диктофона

В Sound Organizer можно импортировать файлы, записанные с помощью цифрового диктофона.

Импортированные файлы сохраняются на компьютере.

Импорт композиций с музыкального компакт-диска

В Sound Organizer можно импортировать композиции с музыкального компакт-диска.

Импортированные композиции сохраняются на компьютере.

Импорт композиций на компьютер

В Sound Organizer можно импортировать музыкальные и другие файлы, сохраненные на компьютере.

Подписка на подкасты и их обновление

В Sound Organizer можно подписаться на подкасты.

Подписка на подкасты и их обновление позволяет регулярно загружать и получать последние данные из Интернета.

Воспроизведение файлов

Можно воспроизводить файлы, импортированные в Sound Organizer.

Изменение сведений о файлах

Можно изменить название, имя исполнителя и другие сведения о файле, отображающемся в списке файлов.

Разделение файлов

Можно разделить один файл на несколько.

Объединение файлов

Можно объединить несколько файлов в один.

Редактирование шаблонов имен папок и файлов

Можно отредактировать шаблоны, используемые в пунктах меню “Change File Name” and “Change Folder Name”.

Удаление файлов с цифрового диктофона

Можно удалить файл, сохраненный на цифровом диктофоне. Используйте эту операцию для удаления файлов на цифровом диктофоне, когда нужно увеличить объем свободного пространства или удалить ненужные файлы.

Передача файлов на цифровой диктофон

Можно передать файл из Sound Organizer на цифровой диктофон или карту памяти.

Вы можете слушать музыку, использовать подкасты и другое содержимое на цифровом диктофоне.

Создание музыкального компакт-диска

Можно выбрать любимые песни среди композиций, импортированных в Sound Organizer, а затем создать собственный музыкальный компакт-диск.

Другие целесообразные способы использования

- Можно запустить почтовую программу и отправить файл записи во вложении.
- Можно использовать программу распознавания речи Dragon NaturallySpeaking (не прилагается), совместимую с Sound Organizer, для распознавания голоса в файле и преобразования голоса в текст.

Системные требования к компьютеру

Ниже перечислены системные требования для использования Sound Organizer.

Операционные системы

- Windows 7 Ultimate
- Windows 7 Professional
- Windows 7 Home Premium
- Windows 7 Home Basic
- Windows 7 Starter (32-разрядная версия)
- Windows Vista Ultimate Service Pack 2 или выше
- Windows Vista Business Service Pack 2 или выше
- Windows Vista Home Premium Service Pack 2 или выше
- Windows Vista Home Basic Service Pack 2 или выше
- Windows XP Media Center Edition 2005 Service Pack 3 или выше
- Windows XP Media Center Edition 2004 Service Pack 3 или выше*
- Windows XP Media Center Edition Service Pack 3 или выше*
- Windows XP Professional Service Pack 3 или выше
- Windows XP Home Edition Service Pack 3 или выше

Предварительно установленные.

* За исключением версии для Китая

Примечания

- Одна из вышеупомянутых операционных систем должна быть предварительно установлена по умолчанию. Версии операционных систем для обновления и среды с мультзагрузкой операционных систем не поддерживаются.
- 64-разрядные версии Windows XP не поддерживаются.

IBM PC/AT или совместимые

- Центральный процессор
 - Windows XP: процессор Pentium III с частотой 500 МГц или выше
 - Windows Vista: процессор Pentium III с частотой 800 МГц или выше
 - Windows 7: процессор Pentium III с частотой 1 ГГц или выше
- Оперативная память
 - Windows XP: не менее 256 МБ
 - Windows Vista: не менее 512 МБ (в случае Windows Vista Ultimate/Business/Home Premium рекомендуется не менее 1 ГБ).
 - Windows 7: не менее 1 GB (32-разрядная версия)/не менее 2 GB (64-разрядная версия)
- Свободное пространство на жестком диске
 - Требуется не менее 400 МБ.
 - В зависимости от версии Windows может использоваться емкость более 400 МБ.
 - Также требуется место для обработки музыкальных данных.
- Параметры экрана
 - Разрешение экрана: 800 × 600 пикс. или выше (рекомендуется 1024 × 768 пикс.)
 - Цветовой режим экрана: High Color (16 разрядов цветности) или выше

- Звуковая карта
Рекомендуется карта, совместимая с SoundBlaster.
- Порт USB
Для работы с устройствами и носителями рекомендуется совместимый USB-порт.
Нормальное функционирование через USB-концентратор не гарантируется, за исключением моделей, для которых такая гарантия специально указана.
- Дисковод
Требуется дисковод CD-ROM. Для создания музыкальных компакт-дисков необходим дисковод CD-R/RW.

Установка Sound Organizer

Установите на компьютер программное обеспечение Sound Organizer.

Примечания

- При установке Sound Organizer войдите в систему с правами администратора. Кроме того, если используется операционная система Windows 7 и появляется экран [Контроль учетных записей], проверьте текст на экране и нажмите [Да] (в случае Windows Vista – [Продолжение]).
- В операционной системе Windows XP пользователи с ограниченными правами не могут запускать Sound Organizer.
- Для выполнения обновления программного обеспечения в Windows XP необходимо войти в систему с правами администратора компьютера.
- Программа установки Sound Organizer добавляет в систему модуль Windows Media Format Runtime. При удалении Sound Organizer этот модуль не удаляется. Однако он мог быть установлен заранее; тогда его установка не выполняется.
- Данные в папках, где хранится содержимое, не удаляются при удалении Sound Organizer.
- В среде, где на одном компьютере установлено несколько операционных систем, не устанавливайте Sound Organizer в каждой операционной системе. Это может привести к несогласованности данных.

1 Убедитесь, что цифровой диктофон не подключен, затем включите компьютер и запустите Windows.

2 Вставьте диск прилагаемый CD-ROM в дисковод CD-ROM.

Автоматически откроется меню [Sound Organizer - InstallShield Wizard] и появится окно [Welcome to Sound Organizer Installer].
Если меню [Welcome to Sound Organizer Installer] не запускается, откройте Проводник, правой кнопкой мыши щелкните дисковод CD-ROM, дважды щелкните [SoundOrganizerInstaller.exe] и следуйте указаниям на экране.

-
- 3** Примите условия лицензионного соглашения, выберите [I accept the terms in the license agreement] и нажмите кнопку [Next].

 - 4** Когда откроется окно [Setup Type], выберите [Standard] или [Custom], затем нажмите кнопку [Next].
Следуйте инструкциям на экране; если выбран пользовательский вариант установки [Custom], задайте параметры настройки.

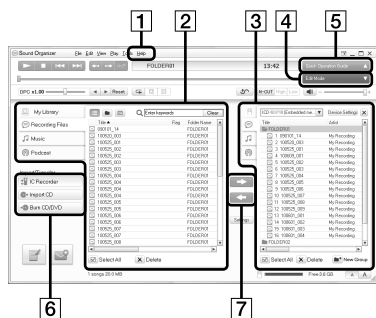
 - 5** Когда появится окно [Ready to Install the Program], нажмите кнопку [Install].
Начнется установка.

 - 6** После появления окна [Sound Organizer has been installed successfully.] отметьте флажок [Launch Sound Organizer Now] и нажмите кнопку [Finish].
-

Примечание

После установки Sound Organizer может потребоваться перезагрузка компьютера.

Окно Sound Organizer



1 Справка

Просмотр справки по Sound Organizer. Подробные сведения по каждой операции см. в этих файлах справки.

2 Список файлов Sound Organizer (библиотека пользователя)

Просмотр списка файлов, входящих в библиотеку Sound Organizer, классифицированных по видам операций.

☞ Голос: список файлов, записанных на диктофон.

В этой библиотеке отображаются импортируемые файлы, записанные с помощью цифрового диктофона.

🎵 Музыка: список музыкальных файлов.

В этой библиотеке отображаются композиции, импортированные с музыкального компакт-диска.

📻 Подкаст: список подкастов.

3 Список файлов цифрового диктофона

Просмотр файлов, сохраненных на подключенном цифровом диктофоне или на карте памяти.

4 Кнопка Режим редактирования

Отображение области редактирования файла.

5 Кнопка Упрощенное руководство

Просмотр Упрощенное руководство, знакомящего пользователя с основными возможностями Sound Organizer.

6 Боковая панель (Импорт/Передача)

📁 Устройство записи IC: вызов окна передачи. Выводится список файлов на подключенном устройстве.

📀 Импорт с аудиоCD: вызов окна импорта музыкальных компакт-дисков.

📀 Создать диск: вызов экрана для создания дисков.

7 Кнопки передачи


➡: передача файлов Sound Organizer на цифровой диктофон или карту памяти.

⬅: импорт файлов с цифрового диктофона или карты памяти в библиотеку пользователя Sound Organizer.

Использование адаптера USB-адаптер сетевого питания



Зарядить встроенную аккумуляторную батарею можно, подключив цифровой диктофон к электрической розетке с помощью USB-адаптера сетевого питания (не прилагается). Это удобно для продолжительных записей, поскольку аккумуляторная батарея может заряжаться во время работы цифрового диктофона.

Перед первым использованием цифрового диктофона, а также после определенного перерыва в использовании, не прерывайте зарядку батареи, пока не появится индикация “”.

Для зарядки полностью разряженной батареи требуется примерно 1 час 30 минут.*

* Это приблизительное время, которое требуется для полной зарядки батареи при комнатной температуре. Оно зависит от остаточного заряда и состояния батареи.

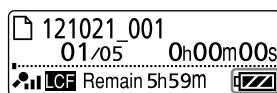
1 Подключите USB-адаптер сетевого питания (не прилагается) к электрической розетке.

2 Подключите соединительный кабель USB к USB-адаптеру сетевого питания.

3 Подключите соединительный кабель USB к гнезду Ψ (USB) цифрового диктофона.

Во время зарядки батареи будет отображаться анимационный индикатор заряда батареи.

Теперь можно использовать цифровой диктофон и одновременно заряжать батарею.



Индикатор заряда батареи

Примечание

Нельзя заряжать батарею во время воспроизведения файлов с использованием встроенного громкоговорителя.

Отключение цифрового диктофона от электрической розетки

Соблюдайте порядок действий, описанный ниже. В противном случае файлы данных, записанные на цифровом диктофоне, могут быть повреждены или стать невозпроизводимыми.

- 1 Если выполняется запись или воспроизведение файла, нажмите кнопку ■ STOP для переключения цифрового диктофона в режим остановки.**
- 2 Убедитесь, что индикатор работы цифрового диктофона не горит.**
- 3 Отсоедините цифровой диктофон от USB-адаптера сетевого питания, затем отсоедините USB-адаптер сетевого питания от электрической розетки.**

Меры предосторожности

Питание

Для питания устройства можно использовать только встроенный литий-ионный аккумулятор с постоянным напряжением 3,7 В.

Безопасность

Не эксплуатируйте устройство во время вождения автомобиля, поездки на велосипеде или управления любым моторизованным транспортом.

Эксплуатация

- Не оставляйте устройство вблизи источников тепла или под прямыми лучами солнца, избегайте воздействия пыли и вибрации.
- Если внутрь устройства попал посторонний предмет или жидкость, то перед продолжением эксплуатации устройство должен осмотреть квалифицированный специалист.
- Не допускайте попадания на устройство брызг воды, так как оно не является водозащищенным. В частности, будьте осторожны в следующих ситуациях.
 - Когда вы заходите в ванную комнату и т.п. с устройством, находящимся в кармане.
Если вы наклонитесь, устройство может упасть в воду и намочнуть.
 - Когда вы пользуетесь устройством в условиях, где оно может подвергаться воздействию дождя, снега или повышенной влажности.
 - В условиях, когда вы можете вспотеть. Устройство может намочнуть, если вы возьмете его влажными руками или положите в карман одежды, пропитанной потом.
- Если вы пользуетесь наушниками при очень низкой влажности окружающего воздуха, то можете почувствовать боль в ушах. Это явление не связано с неисправностью наушников, оно вызвано накоплением на теле статического электричества. Чтобы уменьшить образование статического электричества, пользуйтесь одеждой из несинтетических материалов.

Помехи

- При размещении устройства рядом с источниками переменного тока, люминесцентной лампой или мобильным телефоном во время записи или воспроизведения могут быть слышны помехи.
- Помехи могут записаться, если во время записи провести по цифровому диктофону каким-либо предметом, например пальцем, или задеть его.

Уход за устройством

Для чистки корпуса используйте мягкую ткань, слегка смоченную водой. Затем используйте мягкую сухую ткань, чтобы вытереть корпус. Нельзя использовать спирт, бензин или растворитель.

Если у вас есть вопросы относительно устройства, обратитесь к ближайшему дилеру Sony.

Рекомендации по созданию резервных копий

Во избежание возможной потери данных в результате непреднамеренных действий или неполадок в работе цифрового диктофона рекомендуется создавать резервные копии записанных файлов на компьютере и т.п.

Использование карты памяти microSD

- Для форматирования (инициализации) карты памяти microSD используйте цифровой диктофон. Нормальное функционирование карт памяти microSD, отформатированных с использованием Windows или других устройств, не гарантируется.
- При форматировании карты памяти microSD удаляются все данные, хранящиеся на ней. Не допускайте удаления важных данных.
- Храните карту памяти microSD в месте, недоступном для маленьких детей. Они могут случайно проглотить ее.
- Не устанавливайте и не извлекайте карту памяти microSD во время записи/воспроизведения/форматирования. Это может привести к неисправности цифрового диктофона.
- Не извлекайте карту памяти microSD, пока индикатор работы мигает оранжевым светом. Это может привести к повреждению данных.
- Нормальная работа всех типов карт памяти microSD, совместимых с цифровым диктофоном, не гарантируется.
- Нельзя использовать карту памяти типа ROM (read-only-memory) или карту памяти microSD с защитой от записи.
- В следующих случаях возможно повреждение данных:
 - при извлечении карты памяти microSD или отключении цифрового диктофона во время чтения или записи данных;
 - при использовании карты памяти microSD в местах, насыщенных статическим электричеством или электрическими помехами.
- Производитель не несет никакой ответственности за повреждение или потерю записанных данных.
- Рекомендуется создавать резервные копии всех важных данных.
- Не прикасайтесь к контакту карты памяти microSD руками или металлическими предметами.
- Не ударяйте, не гните и не роняйте карту памяти microSD.
- Не разбирайте и не изменяйте конструкцию карты памяти microSD.
- Не подвергайте карту памяти microSD воздействию воды.
- Не используйте карту памяти microSD в следующих условиях:
 - в местах, не соответствующих условиям эксплуатации, например в припаркованном на солнце автомобиле (особенно летом), на улице под прямыми солнечными лучами, рядом с нагревательными приборами;
 - в местах с высокой влажностью или с содержанием разъедающих веществ.
- Перед использованием карты памяти microSD убедитесь, что она правильно вставлена в соответствующий отсек microSD.

Технические характеристики

системные требования

Использование компьютера с программным обеспечением Sound Organizer

Для использования компьютера с программным обеспечением Sound Organizer обратитесь к разделу “Системные требования к компьютеру” (☞ стр. 91).

Использование компьютера без программного обеспечения Sound Organizer

Чтобы использовать компьютер с цифровым диктофоном без программного обеспечения Sound Organizer или чтобы использовать цифровой диктофон в качестве запоминающего устройства для USB, компьютер должен отвечать указанным ниже требованиям к операционной системе и портам.

Операционные системы

- Windows 7 Ultimate
- Windows 7 Professional
- Windows 7 Home Premium
- Windows 7 Home Basic
- Windows 7 Starter
- Windows Vista Ultimate Service Pack 2 или выше
- Windows Vista Business Service Pack 2 или выше
- Windows Vista Home Premium Service Pack 2 или выше
- Windows Vista Home Basic Service Pack 2 или выше
- Windows XP Media Center Edition 2005 Service Pack 3 или выше
- Windows XP Media Center Edition 2004 Service Pack 3 или выше*
- Windows XP Media Center Edition Service Pack 3 или выше*
- Windows XP Professional Service Pack 3 или выше
- Windows XP Home Edition Service Pack 3 или выше
- Mac OS X (v10.3.9-v10.7)

Предварительно установленные.

* За исключением версии для Китая

Примечания

- Одна из вышеупомянутых операционных систем должна быть предварительно установлена по умолчанию. Не поддерживаются операционные системы, отличные от указанных выше (Windows 98, Windows 2000 или Linux и т.п.), обновления прежних версий операционных систем и среды с мультзагрузкой.
- 64-разрядные версии Windows XP не поддерживаются.
- Сведения о последних версиях и о совместимости с операционными системами см. на главной странице технической поддержки цифрового диктофона (☞ стр. 104).

Продолжение ↓

Аппаратная среда

- Звуковая плата: любая, совместимая с поддерживаемыми операционными системами
- Порт: Порт USB
- Дисковод
Требуется дисковод CD-ROM. Для создания музыкальных компакт-дисков необходим дисковод CD-R/RW.

Примечания

Не поддерживаются следующие системы:

- операционные системы, отличные от указанных на стр. 99;
- самостоятельно собранные компьютеры или разработанные операционные системы;
- обновления прежних версий операционных систем;
- среды с мультizaгрузкой (возможность загрузки нескольких операционных систем);
- среды с несколькими мониторами.

Конструкция и характеристики

Цифровой диктофон	
Емкость (емкость, доступная для пользователя)	
4 ГБ (прибл. 3,60 ГБ = 3865470566 байт)	
Часть объема памяти используется для управления.	
Максимальное число папок (для накопителя)	
400 папок	
Максимальное число файлов (в папке)	
199 файлов	
Максимальное число файлов (для накопителя)	
4074 файла (если на накопителе имеется 21 папка).	
Частотный диапазон	
LPCM 44.1kHz/16bit	95 Гц–20000 Гц
MP3 192kbps	95 Гц–18000 Гц
MP3 128kbps	95 Гц–16000 Гц
MP3 48kbps(MONO)	95 Гц–14000 Гц
Совместимые форматы файлов	
MP3* ¹	<p>Битовая скорость: 32 кбит/с–320 кбит/с (поддерживается переменная битовая скорость, VBR)</p> <p>Частоты дискретизации: 16/22,05/24/32/44,1/48 кГц</p> <p>Расширение файлов: .mp3</p> <p>*¹ Также поддерживается воспроизведение файлов MP3, записанных при помощи цифрового диктофона. Поддерживаются не все кодировщики.</p>
WMA* ²	<p>Битовая скорость: 32 кбит/с–192 кбит/с (поддерживается переменная битовая скорость, VBR)</p> <p>Частоты дискретизации: 44,1 кГц</p> <p>Расширение файлов: .wma</p> <p>*² WMA версии 9 является совместимым форматом, но модификации MBR (Multi Bit Rate), Lossless, Professional и Voice не поддерживаются. Нельзя воспроизводить файлы, защищенные авторскими правами. Поддерживаются не все кодировщики.</p>
AAC-LC* ³	<p>Битовая скорость: 16 кбит/с–320 кбит/с (поддерживается переменная битовая скорость, VBR)</p> <p>Частоты дискретизации: 11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48 кГц</p> <p>Расширение файлов: .m4a</p> <p>*³ Нельзя воспроизводить файлы, защищенные авторскими правами. Поддерживаются не все кодировщики AAC.</p>
LPCM	<p>Частоты дискретизации: 44,1 кГц</p> <p>Разрешающая способность: 16 бит</p> <p>Расширение файлов: .wav</p>

Общие характеристики	
Динамик	
Прибл. 10 мм × 6 мм (диам.)	
Вход/выход	
Гнездо для наушников	(мини-гнездо, стерео) Рекомендуемый импеданс нагрузки: 16 Ом
Гнездо USB	(micro B) Совместимость с High-Speed USB
Слот карты памяти microSD	Совместим с картами microSD/microSDHC
Регулировка скорости воспроизведения (DPC)	
От 2,00 до 0,50 обычной скорости	MP3/WMA/AAC-LC
От 1,00 до 0,50 обычной скорости	LPCM
Выходная мощность	
150 мВт	
Требования к питанию	
Встроенная литий-ионная аккумуляторная батарея	3,7 В постоянного тока
Рабочая температура	
от 5°C до 35°C	
Размеры (ш/в/г) (не включая выступающие детали и органы управления) (JEITA)*4	
Прибл. 40,8 мм × 102,3 мм × 6,4 мм	
Масса (JEITA)*4	
Прибл. 50 г	
*4 Стандарт JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)	
Принадлежности, входящие в комплект	
См. прилагаемое Краткое руководство пользователя	

Конструкция и характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Максимальное время записи^{*5*6}

Ниже указано максимальное время записи для всех папок.

REC mode (сюжет записи ^{*7})	встроенная память	microSD-карта памяти				
		2 ГБ	4 ГБ	8 ГБ	16 ГБ	32 ГБ
LPCM 44.1kHz/16bit	6 ч	3 ч	6 ч	12 ч 5 мин	24 ч 15 мин	48 ч 40 мин
MP3 192kbps (🎧 / 🎧 / 🎧 / 🎧)	44 ч 40 мин	22 ч 20 мин	44 ч 40 мин	89 ч 25 мин	178 ч	357 ч
MP3 128kbps (🎧)	67 ч 5 мин	33 ч 30 мин	67 ч 5 мин	134 ч	268 ч	536 ч
MP3 48kbps(MONO)	178 ч	89 ч 25 мин	178 ч	357 ч	715 ч	1431 ч

ч: часы/мин: минуты

^{*5} Если необходима запись в течение длительного времени, то может потребоваться USB-адаптер сетевого питания (не прилагается). Сведения о времени работы от батареи см. в таблице “Продолжительность работы от батареи”.

^{*6} Максимальная продолжительность в вышеупомянутой таблице приведена исключительно в справочных целях и может отличаться в зависимости от параметров карты.

^{*7} Настройки по умолчанию

Максимальное время воспроизведения музыкальных файлов/число файлов^{*8}

Битовая скорость	Время воспроизведения	Число файлов
48 кбит/с	178 ч	2670 файлов
128 кбит/с	67 ч 5 мин	1006 файлов
256 кбит/с	33 ч 30 мин	502 файлов

ч: часы/мин: минуты

^{*8} Если продолжительность каждого файла MP3, перенесенного на цифровой диктофон, составляет 4 минуты.

Продолжительность работы от батареи**Встроенная литий-ионная аккумуляторная батарея^{*1}**

Режим REC	запись	Воспроизведение через динамик ^{*2}	Воспроизведение через наушники
LPCM 44.1kHz/16bit	Прибл. 18 ч	Прибл. 10 ч	Прибл. 19 ч
MP3 192kbps	Прибл. 24 ч	Прибл. 11 ч	Прибл. 23 ч
MP3 128kbps	Прибл. 24 ч	Прибл. 11 ч	Прибл. 25 ч
MP3 48kbps(MONO)	Прибл. 24 ч	Прибл. 11 ч	Прибл. 26 ч
Музыкальный файл (128 кбит/с/44,1 кГц)	—	Прибл. 11 ч	Прибл. 26 ч

ч: часы

^{*1} Измеренные значения по стандарту JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association). Продолжительность работы от батареи зависит от условий эксплуатации цифрового диктофона.

^{*2} При воспроизведении музыки через встроенный динамик с уровнем громкости 28

Поиск и устранение неисправностей

Прежде чем сдавать цифровой диктофон в ремонт, проверьте следующие пункты. Если неполадку не удастся устранить даже после выполнения всех приведенных проверок, обратитесь к ближайшему дилеру Sony.

Сведения, касающиеся технической поддержки цифрового диктофона, доступны на следующих страницах в Интернете.

Для покупателей в Европе:

<http://support.sony-europe.com/DNA>

Для покупателей в Латинской Америке:

<http://www.sony-latin.com/index.crp>

Для покупателей в США:

<http://www.sony.com/recordersupport>

Для покупателей в Канаде:

<http://www.sony.ca/ElectronicsSupport>

<http://fr.sony.ca/ElectronicsSupport>

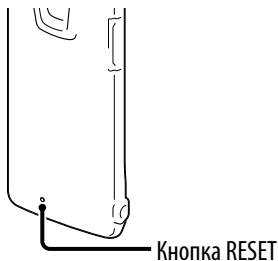
Для покупателей в других странах/регионах:

<http://www.sony-asia.com/support>

Помните, что записанные файлы могут в ходе обслуживания или ремонта устройства.

Сброс цифрового диктофона

Если выполнение всех мер, перечисленных в следующих таблицах поиска неисправностей, не помогло устранить проблему, то можно прибегнуть к сбросу цифрового диктофона. Нажмите кнопку RESET при помощи булавки или другого подобного предмета. Нажатие кнопки RESET во время работы цифрового диктофона может привести к потере сохраненных данных и настроек. Перед сбросом настроек убедитесь, что индикатор работы не горит.



Описание проблем при работе цифрового диктофона

помехи

Слышен шум.

- Во время записи цифровой диктофон был задет каким-либо предметом, например пальцем, и этот шум был записан.
- Во время записи или воспроизведения цифровой диктофон находился рядом с источниками переменного тока, люминесцентной лампой или мобильным телефоном.
- Загрязнен штекер подключенных наушников.
→ Очистите штекер.

Источник питания

Цифровой диктофон не включается. Цифровой диктофон не работает даже при нажатии любой кнопки.

- Встроенная аккумуляторная батарея разряжена.
- Отключено питание цифрового диктофона.
→ Переместите переключатель POWER•HOLD в положение “POWER” и удерживайте его в этом положении, пока дисплей не загорится. Питание включено (☞ стр. 20).
- Активна функция HOLD.
→ Переместите переключатель POWER•HOLD в центральное положение (☞ стр. 16).

Цифровой диктофон не выключается.

- Когда цифровой диктофон находится в режиме приостановки, передвиньте переключатель POWER•HOLD в положение “POWER” и удерживайте его в этом положении до появления анимационной заставки “Power Off”. Питание выключено (☞ стр. 20).

Цифровой диктофон отключается автоматически.

- Если оставить цифровой диктофон в режиме остановки и не выполнять никаких операций в течение приблизительно 10 минут, сработает функция автоматического отключения питания. При перемещении переключателя POWER•HOLD в положение “HOLD” в режиме остановки цифровой диктофон переходит в режим ожидания. Если в режиме ожидания не будет предпринято никаких операций на протяжении 24 часов, цифровой диктофон автоматически выключится. В течение этого времени цифровой диктофон не отключается полностью, если не выключить его вручную.

Время работы от батареи слишком мало.

- Продолжительность работы от батареи, указанная на стр. 103, приведена для уровня громкости 28. В зависимости от условий работы цифрового диктофона продолжительность работы от батареи может быть меньшей.
- Даже если цифровой диктофон не используется, имеет место незначительный расход энергии батареи. Если цифровой диктофон не планируется использовать в течение длительного времени, рекомендуется отключить питание (☞ стр. 20). По умолчанию параметр “Power Saving Mode” в меню установлен в значение “ON” (☞ стр. 21, 76), помогая увеличить продолжительность работы от батареи.
- Индикатор заряда батареи отображается только на короткое время, однако аккумуляторная батарея заряжена не полностью. Для зарядки полностью разряженной батареи требуется примерно 1 час 30 минут.
- Цифровой диктофон используется в среде с температурой менее 5°C. Продолжительность работы от батареи сокращается из-за особенностей батареи. Это не является неисправностью.
- Цифровой диктофон не использовался более 1 года.
 - Встроенная аккумуляторная батарея могла утратить емкость. Проконсультируйтесь у ближайшего дилера Sony.
- Если продолжительность работы от батареи не превышает приблизительно половины первоначального значения, даже после полной зарядки батареи, это говорит об утрате емкости батареями.
 - Проконсультируйтесь у ближайшего дилера Sony.

Зарядка

Не удается зарядить батарею, подключив цифровой диктофон к компьютеру.

- При подключении цифрового диктофона к выключенному компьютеру зарядка батареи не выполняется. Батарея не заряжается, также если компьютер включен, но находится в режиме ожидания или простоя.
- Отключите цифровой диктофон от компьютера и подключите его еще раз.

Индикатор зарядки не появляется или исчезает в процессе зарядки.

- Неправильно выполнено подключение к разъему USB цифрового диктофона.
- Если подключить цифровой диктофон к USB-адаптеру сетевого питания (не прилагается) и воспроизводить файлы через встроенный динамик, то зарядить батарею невозможно.

Вместо индикатора батареи мигает символ “” или “”.

- Температура окружающей среды выходит за пределы, допустимые для зарядки. Заряжайте батарею при температуре окружающей среды от 5°C до 35°C.

Работа**Отмечаются неполадки в работе цифрового диктофона.**

- Возможно, память цифрового диктофона была отформатирована с помощью компьютера.
→ Форматируйте память с помощью функции форматирования цифрового диктофона. (☞ стр. 78).

Индикаторы записи и работы не загораются.

- Для параметра “LED” установлено значение “OFF”.
→ Откройте меню и установите для параметра “LED” значение “ON” (☞ стр. 76).

запись**Невозможно записать файл.**

- Оставшийся объем памяти недостаточен.
- Нельзя записать файл при выборе папки в группе, предназначенной только для воспроизведения (категории “🎵 Music” и “🎧 Podcast”).
- Файлы записываются в целевой папке, указанной в параметре меню “Save Destination”.

Запись прерывается.

- Активна функция VOR. Если функция VOR не используется, установите параметр “VOR” в меню в значение “OFF” (☞ стр. 43).

воспроизведение**Низкая громкость воспроизведения.**

- Встроенный динамик предназначен в первую очередь для контроля и имеет небольшую громкость воспроизведения.
→ Используйте прилагаемые наушники.

Не слышен звук из динамика.

- Включены наушники (☞ стр. 50).

Из динамика слышен звук даже с подключенными наушниками.

- Звук из динамика может раздаваться, если во время воспроизведения подключить наушники не до конца.
→ Отключите наушники и подключите их правильно.

Звуковой эффект не меняется даже при изменении параметра “Effect”.

- При использовании встроенного динамика функция эффекта не работает.

Пониженная или повышенная скорость воспроизведения.

- Параметр “DPC(Speed Control)” в меню установлен в значение “ON”, и цифровой диктофон воспроизводит файл с указанной скоростью.
 - Для воспроизведения файла с нормальной скоростью установите параметр “DPC(Speed Control)” в значение “OFF”, либо отрегулируйте скорость воспроизведения с помощью параметра “Set Speed” (☞ стр. 48).
- Файлы LPCM нельзя воспроизводить со скоростью более 1,00 нормальной скорости. При попытке настроить скорость воспроизведения выше указанного предела в окошке дисплея появится уведомление “NO FAST”.

Низкое качество звука при воспроизведении музыкального файла.

- В разделе параметра меню “Effect” выбрано значение “Clear Voice 1” или “Clear Voice 2”.
 - Установите параметр “Effect” в значение “OFF” или выберите для воспроизведения музыкального файла другое значение, имеющее слово “Music:” в своем описании.

Редактирование

Невозможно разбить файл.

- Чтобы разбить файл, требуется определенный объем свободной памяти.
- Защищенный файл разбить нельзя.
- Выбранная папка (☐) содержит 199 записанных файлов.
 - Удалите некоторые файлы (☞ стр. 54) или все файлы, предварительно сохранив их на другом запоминающем устройстве или на компьютере.
- В силу системных ограничений файл нельзя разделить в самом начале или конце.
- Нельзя разделять файлы, которые не были записаны при помощи цифрового диктофона (например, файлы, переданные с компьютера).

Невозможно переместить файл.

- Файл подкаста переместить нельзя.
- Защищенный файл переместить нельзя.
- Нельзя перемещать файлы на карту памяти microSD.

Невозможно скопировать файл в другую память.

- Файл подкаста нельзя копировать в другую память.

Часы

Присутствует сообщение “--:--”.

- Не установлены часы (☞ стр. 22).

В качестве даты или времени записи показывается “----y--m--d” или “--:--”.

- Дата и время записи не отображаются, если при записи файла не были установлены часы.

Дисплей

Оставшееся время, отображающееся в окошке дисплея, меньше, чем время, указанное в прилагаемом программном обеспечении Sound Organizer.

- Для функционирования системы цифровому диктофону требуется определенный объем свободной памяти. Эта величина вычитается из оставшегося времени, что является причиной разницы значений.

Файлы

На дисплее отображается сообщение “Memory Full”, и не удается начать запись.

- Память заполнена.
 - Удалите некоторые файлы (☞ стр. 54) или все файлы, предварительно сохранив их на другом запоминающем устройстве или на компьютере.

Отображается сообщение “File Full”, и цифровой диктофон не работает.

- В выбранной папке записаны 199 файлов (☑) или всего записано 4074 файла (при наличии 21 папки). Поэтому невозможно записать еще один файл или переместить файл.
 - Удалите некоторые файлы (☞ стр. 54) или все файлы, предварительно сохранив их на другом запоминающем устройстве или на компьютере.

Карта памяти microSD не распознается.

- Извлеките карту памяти microSD и проверьте, той ли стороной карта microSD была вставлена в отсек. Затем вставьте карту правильной стороной, соблюдая ориентацию (☞ стр. 32).
- Переключите память цифрового диктофона на карту памяти (“microSD Card”, стр. ☞ р. 34).

Компьютеры

Меню не отражает изменения настроек.

- В случае изменения настроек меню функцией “Настройки записывающего устройства IC” программного обеспечения Sound Organizer при разряженной батарее настройки меню могут не действовать.

В имени папки или файла буквы отображаются в виде нечитаемых символов.

- Цифровой диктофон не поддерживает и не отображает некоторые специальные знаки и символы, введенные на компьютере при помощи Проводник Windows или Macintosh Finder.

Копирование файла занимает много времени.

- Если размер файла велик, то его копирование занимает значительное время. Подождите, пока копирование не закончится.

Цифровой диктофон не распознается компьютером. Не удается передать папку/файл с компьютера.

- Отключите цифровой диктофон от компьютера и подключите его еще раз.
- Не используйте концентраторы USB и удлинительные кабели USB. Для подключения цифрового диктофона к компьютеру используйте прилагаемый соединительный кабель USB.
- Нормальное функционирование не гарантируется, если конфигурация системы отличается от требований, перечисленных на стр. 99.
- Цифровой диктофон может быть не распознан при определенном положении порта USB. В этом случае используйте другой порт.

Файл, переданный с компьютера, невозможно воспроизвести.

- Цифровой диктофон может распознавать до 8 уровней вложенности передаваемых на него папок.
- Формат файла может отличаться от поддерживаемых для воспроизведения цифровым диктофоном (LPCM(.wav)/MP3(.mp3)/WMA(.wma)/AAC-LC(.m4a)). Уточните совместимость форматов файлов (☞ стр. 101).

Не удается запустить компьютер.

- При перезагрузке компьютера с подключенным цифровым диктофоном компьютер может зависнуть или запуститься неправильно.
 - Отсоедините цифровой диктофон от компьютера и снова перезагрузите компьютер.

Программное обеспечение Sound Organizer

Дополнительно ознакомьтесь с файлами справки программного обеспечения Sound Organizer.

Не удается установить программное обеспечение Sound Organizer.

- На компьютере недостаточно свободного пространства на диске или в памяти.
 - Проверьте объем жесткого диска и памяти.
- Выполняется попытка установить программное обеспечение в операционной системе, которая не поддерживается программным обеспечением Sound Organizer.
 - Устанавливайте программное обеспечение в поддерживаемой операционной системе (☞ стр. 91).
- В операционной системе Windows XP вы работаете с именем пользователя, относящимся к учетной записи с ограниченными правами. В Windows Vista или Windows 7 вы вошли в систему, используя гостевую учетную запись.
 - Войдите в систему под именем пользователя с правами администратора компьютера.

Не удается правильно подключить цифровой диктофон.

- Убедитесь, что программное обеспечение было успешно установлено. Также проверьте подключение следующим образом:
 - для подключения цифрового диктофона к внешнему концентратору USB используйте прилагаемый соединительный кабель USB;
 - отключите и затем снова подключите цифровой диктофон;
 - подключите цифровой диктофон к другому USB-порту.
- Возможно, компьютер находится в режиме ожидания или в спящем режиме.
→ Не допускайте, чтобы компьютер, соединенный с цифровым диктофоном, переходил в режим ожидания или спящий режим.
- Сохраните резервную копию всех данных, хранящихся во встроенной памяти или на карте памяти microSD, а затем отформатируйте встроенную память или карту памяти microSD при помощи функции форматирования из меню (☞ стр. 78).

При воспроизведении с компьютера звук слишком слабый или отсутствует совсем.

- Не установлена звуковая плата.
- Отсутствует динамик (встроенный или подключенный к компьютеру).
- Установлен минимальный уровень громкости.
- Увеличьте уровень громкости на компьютере. (См. инструкцию к компьютеру.)
- Уровень громкости файлов WAV можно изменить и сохранить при помощи функции “Increase Volume” в программе Microsoft Sound Recorder.

Не удается воспроизвести или отредактировать сохраненные файлы.

- Воспроизведение файлов, формат которых не поддерживается программным обеспечением Sound Organizer, невозможно. В зависимости от формата файла отдельные группы функций редактирования, содержащихся в программном обеспечении, недоступны. Ознакомьтесь с файлами справки программного обеспечения Sound Organizer.

Счетчик или ползунок перемещаются неправильно, или слышен шум.

- Такое возможно при воспроизведении файлов, которые были разделены.
→ Сначала сохраните файл на компьютере*, затем добавьте его на цифровой диктофон. (*Выберите формат сохранения файла, соответствующий используемому цифровому диктофону.)

Работа устройства замедляется при большом количестве файлов.

- Когда общее количество файлов возрастает, работа устройства замедляется независимо от продолжительности времени записи.

Дисплей не функционирует во время сохранения, добавления или удаления файлов.

- Копирование и удаление длинных файлов занимают много времени.
→ Подождите, пока копирование не закончится. По завершении операций дисплей будет функционировать как обычно.

Программное обеспечение Sound Organizer зависает при запуске.



- Не отсоединяйте разъем цифрового диктофона, пока компьютер обменивается данными с цифровым диктофоном. В противном случае работа компьютера будет неустойчивой или возможно повреждение данных, хранящихся в цифровом диктофоне.
 - Возможен конфликт между программным обеспечением и другим драйвером или приложением.
-

Список сообщений

Если на дисплее отображается сообщение, следуйте приведенным ниже указаниям.

Сообщение	Причина/устранение
HOLD... Slide HOLD Switch to Activate.	<ul style="list-style-type: none"> Все операции с кнопками отключены, поскольку цифровой диктофон находится в состоянии HOLD для предотвращения случайных операций. Чтобы вывести цифровой диктофон из состояния HOLD, переместите переключатель POWER•HOLD в центральное положение (☞ стр. 16).
Low Battery Level	<ul style="list-style-type: none"> Невозможно отформатировать память или удалить все файлы в папке из-за недостаточного заряда батареи. Зарядите батарею (☞ стр. 18).
Low Battery	<ul style="list-style-type: none"> Батарея разряжена. Зарядите батарею (☞ стр. 18).
Low Battery to Update	<ul style="list-style-type: none"> Нельзя обновить программно-аппаратное обеспечение из-за недостаточного заряда батареи. Зарядите батарею (☞ стр. 18).
microSD Card Error	<ul style="list-style-type: none"> Произошла ошибка во время вставки карты памяти microSD в отсек для карты памяти microSD. Извлеките карту памяти и попробуйте установить ее снова. Если это сообщение снова появляется, используйте новую карту памяти microSD.
microSD Card Not Supported	<ul style="list-style-type: none"> Вставлена карта памяти microSD, не поддерживаемая цифровым диктофоном. См. “Совместимые карты памяти microSD” (☞ стр. 33).
Read Only microSD Card	<ul style="list-style-type: none"> Вставлена карта памяти microSD, доступная только для чтения. Карту памяти microSD, разрешающую доступ только для чтения, использовать с цифровым диктофоном нельзя.
microSD Card Locked	<ul style="list-style-type: none"> Вставлена защищенная от записи карта памяти microSD. Снимите защиту.
Memory Full	<ul style="list-style-type: none"> Оставшийся объем памяти цифрового диктофона недостаточен. Удалите несколько файлов перед выполнением записи.
File Full	<ul style="list-style-type: none"> Когда выбранная папка уже содержит максимальное количество файлов или общее число файлов, хранящихся на цифровом диктофоне, превысило максимум, записать новый файл нельзя. Удалите несколько файлов перед выполнением записи.
Settings are Full	<ul style="list-style-type: none"> Невозможно переименовать папку, поскольку папки с таким именем уже существуют. Выберите другое имя папки.
Track Marks are Full	<ul style="list-style-type: none"> Невозможно установить маркер дорожки, поскольку уже существует максимально возможное число маркеров дорожки для файла. Удалите ненужные маркеры дорожки (☞ стр. 61).
File Damaged	<ul style="list-style-type: none"> Воспроизведение или редактирование файлов невозможно, поскольку данные выбранного файла повреждены.

Сообщение	Причина/устранение
Built-In Memory Needs to be Formatted	<ul style="list-style-type: none"> Цифровой диктофон нельзя включить с помощью компьютера, подключенного по интерфейсу USB, поскольку цифровой диктофон отформатирован с компьютера и на нем отсутствует копия файла управления, необходимого для выполнения данной операции. Отформатируйте цифровой диктофон с помощью функции форматирования в меню (☞ стр. 78). Нельзя использовать компьютер для форматирования цифрового диктофона.
microSD Card Needs to be Formatted	<ul style="list-style-type: none"> Карта microSD отформатирована на компьютере в формате, не поддерживаемом цифровым диктофоном. Отформатируйте карту памяти microSD с помощью функции форматирования в меню (☞ стр. 78).
Process Error	<ul style="list-style-type: none"> Сохраните резервную копию данных и отформатируйте цифровой диктофон с помощью меню (☞ стр. 78). Если устранить проблему не удастся, проконсультируйтесь у ближайшего дилера Sony.
Stop and Reinsert microSD Card	<ul style="list-style-type: none"> Карта памяти microSD установлена во время записи или воспроизведения. Извлеките карту памяти microSD и установите ее, когда цифровой диктофон будет находиться в режиме остановки.
Set Date&Time	<ul style="list-style-type: none"> Установите часы; в противном случае будет невозможно задать предупреждающий сигнал.
No File	<ul style="list-style-type: none"> В выбранной папке отсутствуют файлы. Поэтому невозможно перемещать файлы, устанавливать предупреждающий сигнал и т.д.
No Track Marks	<ul style="list-style-type: none"> Предпринята попытка удалить один или несколько маркеров дорожки или разделить файл по всем маркерам дорожки, но установленных маркеров дорожки нет.
No microSD Card	<ul style="list-style-type: none"> В отсеке карты памяти microSD отсутствует карта памяти microSD при попытке задать настройки в меню “Select Memory” или “File Copy”.
File Protected	<ul style="list-style-type: none"> Выбранный файл защищен или разрешает доступ только для чтения. Его нельзя удалить. Чтобы отредактировать файл с помощью цифрового диктофона, отмените защиту на цифровом диктофоне или снимите ограничение “Только чтение” на компьютере.
Already Set	<ul style="list-style-type: none"> Предупреждающий сигнал с воспроизведением файла установлен на время, которое ранее уже было установлено для другого файла. Измените настройку предупреждающего сигнала.
Past Date/Time	<ul style="list-style-type: none"> Предупреждающий сигнал установлен на прошедшее время. Проверьте его настройку и задайте правильные дату и время (☞ стр. 52).

Сообщение	Причина/устранение
Unknown Data	<ul style="list-style-type: none"> • Эти данные не являются данными в форматах файлов, поддерживаемых цифровым диктофоном. Цифровой диктофон поддерживает файлы LPCM(.wav)/MP3(.mp3)/WMA(.wma)/AAC-LC(.m4a). Подробные сведения см. в разделе “Конструкция и характеристики” (☞ стр. 101). • Нельзя воспроизводить файлы, защищенные авторскими правами.
Invalid Operation	<ul style="list-style-type: none"> • Нельзя выполнить разделение или установку маркера дорожки в файле, который находится в папке из группы, предназначенной только для воспроизведения (вкладки “🎵 Music” и “🎧 Podcast”). • На карту памяти microSD, имеющую дефектный блок, записывать данные нельзя. Подготовьте новую карту памяти microSD для замены используемой. • Достигнуто максимальное число символов в имени файла; разделить файл нельзя. Сократите имя файла. • Нельзя использовать функцию “Divide All Track Marks”, поскольку маркер дорожки установлен в пределах 0,5 секунды от места разделения. • Нельзя использовать функцию “Divide All Track Marks”, поскольку маркер дорожки установлен в пределах 0,5 секунды от начала или конца файла. • Длина файла меньше 1 секунды; невозможно разделить такой короткий файл. • Нельзя использовать функцию “Divide at Current Position” в пределах 0,5 секунды от начала или конца файла.
New File	<ul style="list-style-type: none"> • Размер записываемого файла достиг максимального предельного значения (2 ГБ для файлов LPCM, 1 ГБ для файлов MP3). Файл будет автоматически разделен, и запись продолжится в новом файле.
Change Folder	<ul style="list-style-type: none"> • Если в папках  и  отсутствуют файлы, то в окошке дисплея папки отображаться не будут. Будет показана папка, содержащая файлы.
Cannot Divide - Exceeds Max 199 Files in Folder	<ul style="list-style-type: none"> • Невозможно разделить файл, если в выбранной папке уже содержится 199 файлов или превышено максимальное число файлов, сохраненных в цифровом диктофоне. Удалите несколько файлов перед разделением файла.
Same File Name Exists	<ul style="list-style-type: none"> • Создать или переименовать файл невозможно, поскольку файл с таким же именем уже существует в данной папке.
Erased Track Marks too near Divide Point	<ul style="list-style-type: none"> • Маркер дорожки, установленный в пределах 0,5 секунды от места разделения, автоматически удаляется.
No operation with microSD Card	<ul style="list-style-type: none"> • Невозможно установить предупреждающий сигнал в файле, который хранится на карте памяти microSD. Переключите память цифрового диктофона на встроенную память (“Built-In Memory”, ☞ стр. 34).
Check the Volume Level*	<ul style="list-style-type: none"> • Уровень громкости при воспроизведении превышает установленный уровень. Установите средний уровень громкости.

* только в моделях для европейского рынка

Сообщение	Причина/устранение
Operation Invalid While Recording	<ul style="list-style-type: none">● Выбранный пункт меню недоступен во время записи. Остановите запись, прежде чем работать с меню.
Operation Invalid While Playing	<ul style="list-style-type: none">● Выбранный пункт меню недоступен во время воспроизведения. Остановите воспроизведение, прежде чем работать с меню.
System Error	<ul style="list-style-type: none">● Произошла системная ошибка, отличающаяся от описанных выше. Нажмите кнопку RESET для перезапуска цифрового диктофона. Если устранить проблему не удастся, проконсультируйтесь у ближайшего дилера Sony.
Save Destination Changed	<ul style="list-style-type: none">● В указанной целевой папке “Save Destination” уже существует максимальное число файлов, либо удалена сама папка. В качестве целевой папки выбрана другая доступная папка.

Системные ограничения

Цифровой диктофон имеет некоторые системные ограничения. Случаи, перечисленные ниже, не являются неисправностью цифрового диктофона.

Признак	Причина/устранение
Невозможно отобразить или воспроизвести музыкальные файлы в том же порядке.	<ul style="list-style-type: none"> Если перенос музыкальных файлов выполнялся с помощью компьютера, возможно, эти файлы не удастся перенести в том же порядке по причине некоторых системных ограничений. Если музыкальные файлы перенесены с компьютера на цифровой диктофон один за другим, их отображение и воспроизведение будет осуществляться в порядке переноса.
Файл разделен автоматически.	<ul style="list-style-type: none"> Размер записываемого файла достиг максимального предельного значения (2 ГБ для файлов LPCM, 1 ГБ для файлов MP3). Поэтому он был автоматически разделен.
Невозможен ввод строчных символов.	<ul style="list-style-type: none"> При использовании некоторых сочетаний символов для имени папки, созданной на компьютере, эти символы могут изменяться на заглавные.
Вместо имени папки, названия, имени исполнителя или имени файла отображается символ "□".	<ul style="list-style-type: none"> Использован символ, который не может быть отображен на цифровом диктофоне. С помощью компьютера замените его символом, который может быть отображен на цифровом диктофоне.
Оставшееся время записи становится короче при разделении файла.	<ul style="list-style-type: none"> Чтобы разбить файл, требуется определенный объем свободной памяти для области управления файлами, поэтому оставшееся время записи будет сокращено.

Товарные знаки

- Microsoft, Windows, Windows Vista и Windows Media являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками Microsoft Corporation в США и (или) других странах.
- Macintosh и Mac OS являются зарегистрированными товарными знаками Apple Inc. в США и других странах.
- Pentium является зарегистрированным товарным знаком Intel Corporation.
- Технология кодирования звука MPEG Layer-3 и патенты используются по лицензии Fraunhofer IIS и Thomson.
- Логотипы microSD и microSDHC являются товарными знаками SD-3C, LLC.



- Nuance, логотип Nuance, Dragon, Dragon NaturallySpeaking и RealSpeak являются товарными знаками и (или) зарегистрированными товарными знаками компании Nuance Communications Inc. и (или) ее филиалов в США и (или) других странах.

Все другие товарные знаки и зарегистрированные товарные знаки являются товарными знаками и зарегистрированными товарными знаками соответствующих владельцев. Кроме того, обозначения “™” и “®” в каждом отдельном случае не упоминаются в данном руководстве.

“Sound Organizer” использует модули программного обеспечения, как показано ниже:

Windows Media Format Runtime

This product contains technology subject to certain intellectual property rights of Microsoft.

Use or distribution of this technology outside of this product is prohibited without the appropriate license(s) from Microsoft.

Указатель

В

Воспроизведение	44
Время воспроизведения	103
Время записи	103
Встроенная память	34, 81
Встроенные микрофоны	35
Выбор памяти	34, 68, 76
Выбор сюжета	70

Г

Главное меню	15, 26, 68
--------------------	------------

З

Запись	35
Зарядка батареи	18, 95
Защита файла	67, 68, 70

И

Изменение имени папки	68, 71
Изменение имени файла	68, 71
Изменение настроек функции Scene Select	72
Индикатор заряда батареи	18, 95
Использование цифрового диктофона с компьютером	79

К

Карта microSD	32, 34, 81, 98
Категория	14, 28
Копирование музыкальных файлов на цифровой диктофон	86
Копирование файла в другую память	71
Копирование файлов на компьютер	85

Л

Легкий поиск	68, 75
--------------------	--------

М

Меню	
Alarm	68, 75
Beep	69, 77
Change File Name	68, 71
Change Folder Name	68, 71
Date&Time	69, 77
Divide All Track Marks	68, 70
Divide at Current Position	68, 70
DPC(Speed Control)	68, 73
Easy Search	68, 75
Effect	68, 74
Erase a File	68, 70
Erase All Files	68, 70
Erase All Track Marks	68, 71
Erase Track Mark	68, 71
File Copy	68, 71
Format	69, 78
Language	69, 77
LCF(Low Cut)	68, 73
LED	69, 76
Mic Sensitivity	68, 73
Move File	68, 70
Play Mode	68, 75
Power Saving Mode	69, 76
Protect	68, 70
REC Mode	68, 72
Save Destination	68, 72
Scene Edit	68, 72
Scene Select	68, 70
Select File	68, 70
Select Memory	68, 76
System Information	69, 78
Time Display	69, 77
VOR	68, 73
Настройки меню	70
Режимы меню	68
Меры предосторожности	97

О

Окошко дисплея	10
Оставшееся время записи	10, 116

П

Память USB.....	88
Папка.....	28
Переключатель POWER•HOLD.....	16, 20
Перемещение файла	68, 70
Подкасты	14, 89
Подсоединение цифрового диктофона к компьютеру.....	18
Поиск и устранение неисправностей.....	104
Помехи	97
Предупреждающий сигнал.....	52, 68, 75
Приостановка во время записи...	37
Проверка	37

Р

Разделение файла в текущем месте	68, 70
Разделение файла по точкам, отмеченным маркерами.....	70
Регулировка громкости	36, 44
Редактирование файлов	57
Режимы воспроизведения	49, 68, 75

С

Системные ограничения	116
Скорость воспроизведения	48
Список сообщений	112

Т

Технические характеристики	99
----------------------------------	----

У

Удаление всех маркеров дорожки	71
Удаление всех файлов в папке.....	56, 68, 70
Удаление маркера дорожки	71
Удаление файла.....	54, 68, 70
Указатель деталей и органов управления	
Вид сзади	9
Вид спереди.....	8
Окошко дисплея	10
Установка карты памяти microSD	32
Установка часов	77
Установка языка	25, 69, 77
Уход за устройством	97

Ф

Файлы AAC-LC.....	101
Файлы LPCM.....	101
Файлы MP3	101
Файлы WMA	101

Э

Энергосберегающий режим...	69, 76
Эффект.....	68, 74

A-Z

DPC (Digital Pitch Control)	68, 73
HOLD	13
Sound Organizer	89
USB-адаптер сетевого питания ...	95
VOR (Voice Operated Recording)	43, 68, 73